



Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.809

# LA NACION

Santiago, Martes 3 de Junio de 1969

"Seguiremos rastreo  
indefinidamente":

## MANANA FINALIZA PERIODO OFICIAL DE LA BUSQUEDA

Piper Azteca cumplió 8 días  
desaparecido.

"Aunque la búsqueda oficial terminará mañana, las operaciones de rastreo por parte del Servicio Aéreo de Rescate y de las patrullas terrestres que recorren el sector, continuarán adelante en forma indefinida," declaró en las últimas horas de la tarde de ayer, un vocero del SAR.

En la misma oportunidad se manifestó que la sección aerofotogramétrica, que cumplió una excelente labor de reconocimiento en la zona en que se presume se encuentra el avión Piper, aún no terminaba el trabajo de estudio, pero que en todo caso lo que se ha desarrollado hasta el momento es totalmente negativo.

Hoy se cumplen precisamente ocho días desde que desapareció el avión en que viajaba el Director General de Investigaciones, Emilio Oelkers, su ayudante, dos oficiales de carabineros y un menor, sin que se vislumbre un resultado alentador.

Informaciones entregadas por el SAR, señalan que los patrullajes se realizaron ayer más al norte de la zona en que se ha concentrado la búsqueda, es decir la región de Sierra Nevada.

Las condiciones climáticas que reinaron durante todo el día de ayer fueron relativamente buenas, a excepción de pequeños bancos de niebla formados cerca de Temuco, que fueron disipándose con las horas, pero que en todo caso el tiempo se mantuvo dentro de un marco operacional para las máquinas aéreas.

### UNA POSIBILIDAD... ENTRE MIL

Las patrullas de búsqueda, tanto aéreas como terrestres, contemplan también la posibilidad de que la máquina se haya estrellado contra un alto picacho de Sierra Nevada y luego los restos se hayan deslizado hasta una profunda quebrada con las reiteradas tormentas, que azotaron la región, lo quebrada se ha cubierto de nieve por proximadamente 4 ó más metros.

De existir tal posibilidad, se tendrá forzosamente que esperar el deshielo para rescatar los restos del avión.

El capitán Massa, del Servicio Aéreo de Rescate, señaló que se habían registrado casos similares. Relató el caso de un avión extraviado en la zona de Boicó, pasó existente entre Argentina y Chile, frente a Curicó. En aquella oportunidad se suspendió la búsqueda en pleno invierno y se esperó la primavera y junto a ella el deshielo. Patrullas especializadas salieron nuevamente a la búsqueda de la máquina y la encontraron, efectivamente, en una profunda hondonada que se había cubierto por más de cinco metros de nieve.

Ante tal teoría, se contemplaría la posibilidad de trasladar personal hasta las cercanías de Sierra Nevada donde invernaría esperando el deshielo. Sin embargo, cada cierto tiempo, éste saldría a patrullar el terreno ante la posibilidad de encontrar algún vestigio.

### TERMINO OFICIAL

Mañana miércoles se cumplen los 10 días reglamentarios contemplados oficialmente para la búsqueda de aviones extraviados. Sin embargo y a pesar de los resultados desafortunadamente negativos que se han obtenido hasta el momento, los patrullajes aéreos y terrestres continuarán indefinidamente.

## Medicina Curativa Será Igualitaria

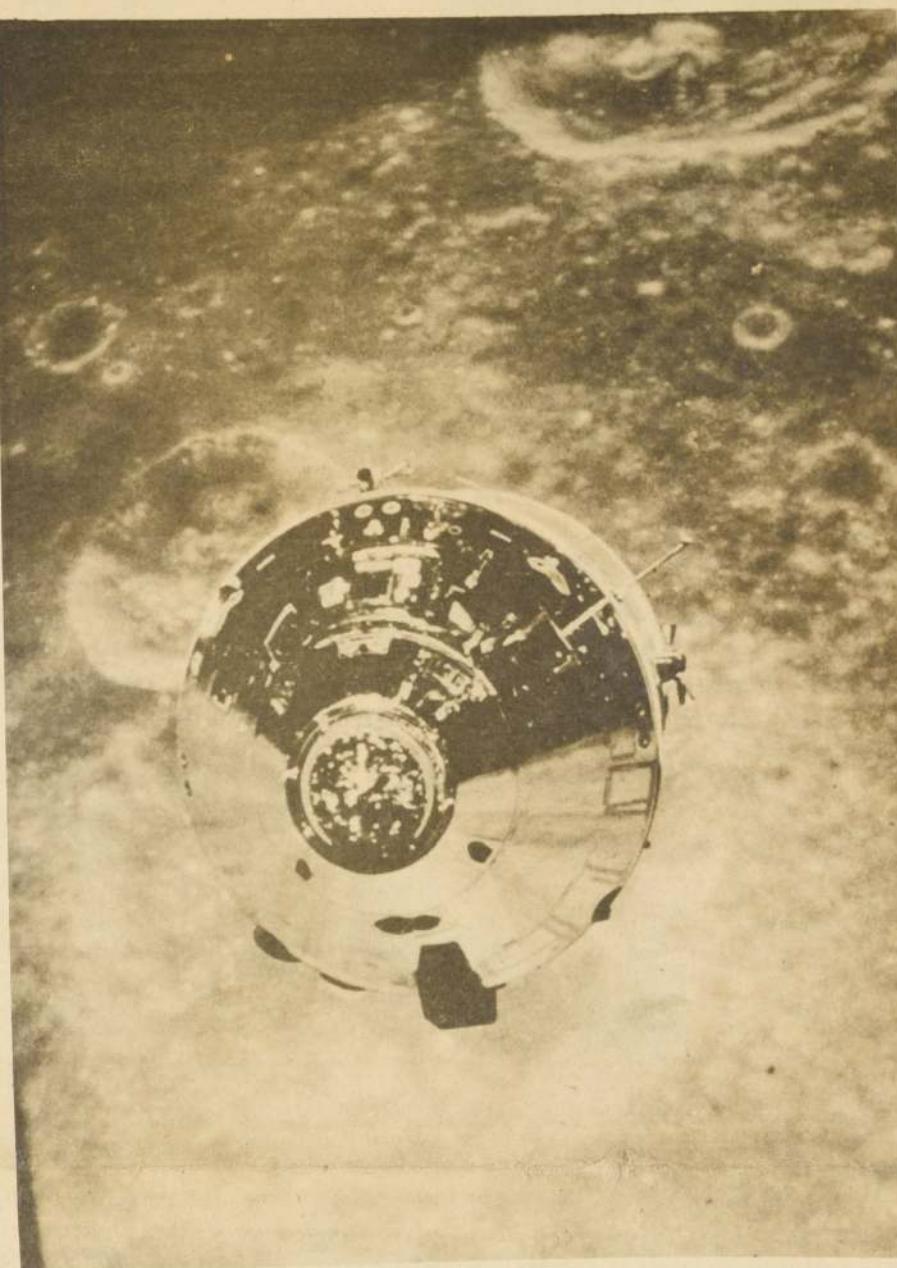
EL GOBIERNO desea un sistema igualitario, desterrando una política clásista, con la aplicación de la ley de Medicina Curativa, afirmó el Subsecretario de Salud, doctor Patricio Silva Garín, al intervenir en el último día de trabajo de la Segunda Convención Médica Nacional, convocada por el Colegio Médico de Chile.

El Subsecretario, con el objeto de clarificar el pensamiento, puso un ejemplo de la democratización a que se aspiraba con la puesta en práctica de la ley de Medicina Curativa y señaló que desaparecería la división en los hospitales entre pensionado y sala común, aun cuando reconoció que existirían grados de privacidad.

En otra parte de su intervención, el Subsecretario de Salud anunció que el Ejecutivo enviará al parlamento un proyecto modificatorio, con vista a solucionar el horario de trabajo de los médicos incorporados a la Medicina Curativa, como también otros aspectos entre los cuales se halla el número de años en esa labor.

Al dar término a su intervención, el Subsecretario puso de relieve la trascendencia e importancia del torneo organizado por el Colegio de la Orden, calificándolo de positivo.

En la sesión de clausura también hablaron a los delegados de todo el país —cerca de 200— el Presidente del Colegio, doctor Emilio Villarroel González y el presidente de la convención, doctor Mario Lagos Hernández, los que junto con agradecer la presencia de los convencionales, subrayaron el alto grado de responsabilidad con que habían elaborado las conclusiones.



Pocas fotografías de las logradas hasta ahora han conseguido captar con mayor nitidez el impresionante rostro de la luna, como las que se muestran aquí. El módulo lunar, en una de ellas, "planea" sobre la rugosa corteza a menos de quince kilómetros de distancia. La segunda muestra la pared rocosa del satélite. Algunos de los cráteres que se ven tienen hasta tres millas de diámetro. (FOTO UPI).



**rapidou 44,46%;  
er 23,31%.-**  
**ras Oficiales de  
Elección  
ncesa**  
**, de 15 días se efectuará la  
da vuelta para designar  
Balme**

**NA**  
**S. JUNIO 2 (UPI). El Politburó del Partido Comunista  
comendó esta noche a sus electores la abstención en las  
presidenciales complementarias del próximo día 15.  
Primer Ministro Georges Pompidou y el Presidente  
Alain Poher.**

**lburó sometió su proposición al Comité Central en una  
pecial convocada para determinar la política a seguir en  
esta etapa de las elecciones para decidir la sucesión del Ex  
Charles De Gaulle.**

**ción de los comunistas, cuyo candidato Jacques Duclos  
quiero tercer lugar en la primera votación celebrada ayer,  
una declaración del Partido Socialista denunciando que  
estaba buscando "poder personal" e instando a sus  
votar por poder el 15 de junio.**

**así cinco millones de votos logrados la víspera por los  
sumados al millón y medio cosechado por los  
y otros partidos de izquierda, podrían revelarse  
en la elección final del futuro Presidente de Francia.**

**o, quien durante la campaña observó que la selección  
pidou y Poher equivalía a elegir entre "El colera y la  
ria podiera necesitado apenas 450.000 votos para arrebatar el  
gar al Presidente Provisional.**

**o el ca  
do jugo  
una Co  
miento n  
esos n  
La co  
jo:**  
**uentes Son Las cifras Finales y Oficiales  
cción Presidencial Francesa Efectuada el**

DATO	VOTOS	PORCENTAJE
Pompidou (lista)	10.050.804	44,46
Poher (da)	5.268.414	23,31
Duclos (ista)	4.811.037	21,08
Deferre (sta)	1.133.241	5,01
Rocard (sta Izq.)	816.410	3,61
Ucatel (ndiente)	286.481	1,27
Rivière (sta)	239.078	1,06



**nás aventajado** discípulo del General de Gaulle (como se  
ifica) no alcanzó la mayoría necesaria para suceder al  
ente renunciado. La segunda vuelta, que se realizará  
de quince días, dirá quién es el nuevo Presidente de  
cia. La lucha, por ahora, parece circunscribirse al  
lista Pompidou y al centrista Poher. (Fotografía UPI).

**Jarpard Da Fonseca,  
Director Subrogante  
de Investigaciones**

**Intendente de Tarapacá, Luis Jarpard Da Fonseca, fue  
nizado Director General suplente de Investigaciones, en  
nplazo del titular, Emilio Oelkers, quien se encuentra  
perecido desde que se produjeron el accidente del avión  
er Azteca en que viajaba desde Valdivia a la capital, con  
a cuatro personas.**

**a noticia fue proporcionada ayer al mediodía por el  
director del servicio, Eduardo Zúñiga, quien dijo además,  
él seguirá en su cargo. Extraoficialmente podemos  
rmar que Zúñiga, luego de acompañar a Jarpard por algún  
tiempo, ocupará un alto puesto en la CORFO.**

**El nuevo jefe de Investigaciones es Coronel de Carabineros  
etario y fue gran amigo del desaparecido Oelkers, cuando  
nos pertenecían a la policía uniformada. Como Intendente  
Tarapacá ha desarrollado una destacada labor, especial-  
mente en el interior de la zona, logrando conectar a numerosos  
obis de la ciudad. Especial labor ha cumplido en la  
construcción de caminos transversales, para lo cual ha contado  
el más decidido respaldo de los habitantes favorecidos con  
medida.**

**De acuerdo a las informaciones proporcionadas por Zúñiga,  
pará su cargo en algunos días más.**

**Recientemente había hecho uso de sus vacaciones viajando a  
didos Unidos, México, Panamá y Ecuador.**

## Seguridad Industrial Para 27 mil Trabajadores de OO. PP.

Con la presencia del Subsecretario y el Director General de Obras Públicas, Carlos Valenzuela y Alfonso Díaz Ossa, respectivamente, comenzaron las actividades del Subdepartamento de Higiene Industrial del Ministerio asistido; dictándose, al mismo tiempo, la primera clase del ramo "Psicología Industrial", a cargo del profesor Santiago Vivanco.

Al curso básico de "Seguridad Industrial", que irá en directo beneficio del los 27 mil trabajadores de Obras Públicas, concurren delegados de todo el país, los cuales se convertirán - cada uno en su zona - en los profesores de Seguridad e Higiene industrial para todo el personal del Ministerio.

El curso básico de "Seguridad Industrial" será complementado con cursillos de extensión - cada tres o cuatro meses - que comprendrán, entre otras cosas, materias sobre higiene industrial, elementos de medicina del trabajo, primeros auxilios y rescate en casos de accidentes, introducción a la psicología industrial, elementos de relaciones humanas y otros.

El profesor Santiago Vivanco, en su primera clase ante las autoridades del Ministerio y los funcionarios-alumnos, hizo hincapié en que en el trabajo, más que producir más, más que precuparse de elevar los niveles de producción, debía tenerse presente la felicidad del hombre.

Por su parte, el Jefe del Subdepartamento de Seguridad e Higiene Industrial, Ovidio Calcagni, dijo que esta felicidad del trabajador se traducía, en parte, en no tener o correr riesgos de accidentes en su lugar de labor. Dijo que era el deseo de todos "desterrar de nuestras plantillas, a corto plazo, el trabajador fantasma que es el accidente, que cobra pero no produce".

Finalmente, hizo uso de la palabra el Director General



EL PROFESOR Vivanco dictando su primera clase en la iniciación de actividades de Subdepartamento de Higiene Industrial del Ministerio de Obras Públicas. Aparecen sentados, entre otras personas, el Director General de OO. PP., Alfonso Díaz, y el Subsecretario Carlos Valenzuela.

de Obras Públicas, Alfonso Díaz, quien realizó las bondades que prestará al nuevo Subdepartamento, agregando que contribuirá a fortalecer el espíritu comunitario de los trabajadores del Ministerio, que irá contra el individualismo que caracteriza a muchos chilenos, y pondrá todo su empeño en ayudar las iniciativas de dicha jefatura, que se traducen en cursos, charlas, conferencias y toda clase de enseñanza para suprimir los peligros de accidentes en el trabajo.

Además de los nombrados, estuvieron presentes en la puesta en marcha de los cursos del "Subdepartamento de Seguridad e Higiene Industrial", el Director de Delegaciones Zonales, Hugo Valenzuela; de Riego, Raúl Matus; Arquitectura, Edwin Weil, y de Obras Sanitarias, Hugo Hinrichsen.

## Veda en Carne de Vacuno Hasta el 12

DE... DE AYER, y hasta el jueves 12 del presente mes, regirá la veda en la matanza y consumo de vacunos, correspondiente a junio.

En la DIRINCO se informó que durante estos días se contará con un abastecimiento pleno de sustitutos. En el curso de la semana se entregará al público un total de 2.100 toneladas de productos carnes, compuestos por 700 toneladas de mariscos y pescados; 300 toneladas de ovino; 700 toneladas de porcino y 400 toneladas de avea.

Además se cuenta con los stocks y reservas existentes en los frigoríficos de la ECA, que tiene en abundancia ovinos y aves para suprir cualquier mayor demanda.

### PRECIOS MAXIMOS

Los precios topes que deberá pagar el público por los sustitutos son los siguientes: pollos faenados, sin patas ni cabeza E\$ 7,26 el kilo; cazaña de cerdo E\$ 4,36 el kilo; pulpa de cerdo E\$ 6,22; pescada y maltona E\$ 1,25; merluza española E\$ 3,30 y almejas E\$ 2,50 el kilo.

## Huerta Rechaza Amenazas del Comité "Patria y Pueblo"

EL GENERAL Director de Carabineros, Vicente Huerta, dirigió la siguiente nota al Director de "Última Hora":

En la Sección Cartas al Director, del diario "Las Noticias de Última Hora" del 29 del presente, se publicó una declaración del Comité Patria y Pueblo, en la que se vierten gratuitas amenazas y ofensas en mi contra.

El origen de tales diatribas debe encontrarse en la aclaración que la Oficina de Relaciones Públicas de Carabineros hiciera a un anterior artículo del mismo Comité, en el que se formulaban graves e irresponsables críticas a la Institución.

En efecto, la Oficina señalada rectificó y aclaró las imputaciones interpuestas y para ello se valió de antecedentes reales e incontrovertibles que dicen relación con los principios que informan la organización, disciplina y cometidos institucionales, sin hacer en ningún momento comparaciones que pudieran dar margen a las antojadizas apreciaciones que contiene la publicación referida.

En otro término, ante la explícita respuesta de Carabineros, el autor de las publicaciones, escudado en el nombre de una entidad de origen y postulado respetable, ha tergiversado maliciosamente las aseveraciones de la Oficina de Relaciones Públicas y, con inconfesables propósitos, ha aludido a tensiones que nunca han existido ni pueden existir entre Instituciones cuyos afanes se proyectan hacia los superiores intereses de la Patria.

Las falsas imputaciones que afectan a la persona del General infrascrito, no resisten el menor análisis; su inconsistencia sólo puede mover a meditar sobre la calidad moral y las oscuras intenciones de su inspirador; por tales circunstancias, esas ofensas y amenazas no merecen ser consideradas.

VICENTE HUERTA CELIS  
General Director de Carabineros.



1. La Mesa que presidió la iniciación del Seminario. La integran, el Presidente del Banco, Alvaro García; el Gerente General, Enrique Soto S.; Gustavo Mery, Sub Gerente General y Manuel Sánchez A., Gerente de Promoción y Ahorro.

## Discurso del Gerente General Dn. Enrique Soto

Señor Ministro; Señor Presidente; Señores Directores, Estimados Colegas, Señoras, Señores:

Nadie desconoce la importancia que tiene la concentración de los recursos provenientes del ahorro, y su importancia es de tanta trascendencia que las autoridades de Gobierno debieron crear un Organismo Superior destinado a coordinar los esfuerzos de diversas entidades que por uno u otro camino persiguen la difusión del hábito de la economía en los diferentes sectores y niveles de la vida nacional. Ese Organismo es la Comisión Nacional del Ahorro.

El Banco del Estado de Chile, con su amplia organización y su gran número de Oficinas ubicadas a lo largo del país, es una herramienta de gran utilidad dentro de los programas de desarrollo económico y social que debe patrocinar el Supremo Gobierno para materializar las obras de adelanto y progreso en todos los campos de la vida ciudadana, y es por ello que esta Institución se encuentra íntimamente ligada a la función que la Comisión Nacional del Ahorro cumple dentro del concierto de las actividades del Estado.

Por esto, toda acción dirigida a quebrantar los sólidos cimientos de las instituciones ha de ser estéril, a pesar de la pertinacia y de la ingenua obcecación que se emplee como en el caso que motivo esta respuesta.

Las falsas imputaciones que afectan a la persona del General infrascrito, no resisten el menor análisis; su inconsistencia sólo puede mover a meditar sobre la calidad moral y las oscuras intenciones de su inspirador;

por tales circunstancias, esas ofensas y amenazas no merecen ser consideradas.

VICENTE HUERTA CELIS  
General Director de Carabineros.

DOS MIL QUINIENTOS pobladores iniciaron un programa comunitario para urbanizar los terrenos donde disponen de sitios para levantar sus viviendas. Mediante su trabajo personal han trazado calles, han abierto los heridos para instalar agua potable y alcantarillado y han dejado todo listo para la construcción de veredas y la colocación de soleras.

Se trata de las 418 familias que se radicaron en lo que hoy se llama "Población Santa Ana" de Conchalí, y la iniciativa de trabajar en comunidad surgió en junio de 1965, después que una serie de temporales obligó a dejar los terrenos donde residían antes.

Inicialmente se instalaron en dichos terrenos unas 68 familias, las que fueron aumentando hasta completar 418 grupos familiares en 1967. Se acogieron a los beneficios y se les proporcionaron medianas, por intermedio del Ministerio de la Vivienda, mientras continuaban sus afanosas labores hasta lograr la vivienda propia.

Los pobladores, que tuvieron la satisfacción de que los visitara el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso y el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, se incorporarán a un programa de auto construcción en breve, lo que les

permitirá que se cumplan sus anhelos.

Los visitantes fueron recibidos por la directiva de la Junta Vecinal, que integran Eladio Sánchez, como presidente; Juan Caro, como Secretario; Eduardo Parra tesero y el Sub-delegado de Conchalí, Julio Arancibia Molina, quien les ha prestado su más amplia colaboración.

La empresa que dará término a los trabajos de urbanización, contratada por CORHABIT, ha levantado un amplio local donde guarda los materiales. Una vez terminada esta labor será acondicionado para que sirva de sede a las actividades de la Junta de Vecinos, los Centros de Madres y entidades deportivas.

El Ministro Donoso, que fue recibido con especial afecto por los pobladores les anunció que en fecha próxima serán visitados por el Presidente Frei, que desea imponerse personalmente cómo trabaja la comunidad organizada ya que actitudes como estas deben divulgarse para que sirvan de ejemplo.

"Los felicito a todos", agregó Donoso. "Me voy conforme con lo que vi y satisfecho de haber podido apreciar el período de la comunidad organizada de "Santa Ana".



"UDS. DAN EJEMPLO", manifestó el Ministro Donoso a los miembros de la comunidad de la Población Santa Ana.

## El Banco del Estado Promueve el Ahorro Nacional Mejorará el reajuste de los saldos. Más de 1.500 millones en cuentas de ahorro. - Representan el 30% del ahorro nacional. - Un Seminario para preparar el personal de estos servicios. - El Banco del Estado invierte en desarrollo de la Economía Nacional los recursos que capta del ahorro público

En la mañana de ayer, con las asistencias del Presidente del Banco, D. Alvaro García; el gerente general, D. Enrique Soto, numerosos ejecutivos de la institución y de casi un centenar de funcionarios alumnos, se inauguró el Seminario para difusores del ahorro, que organizó la Gerencia de Ahorro y Promoción, a cargo de don Manuel Sánchez Astete, con el objeto de ampliar la capacitación del personal que tiene a su cargo en el Banco la atención de estos servicios.

Forma parte de este Seminario del conjunto de iniciativas puestas en práctica por la Institución y que tienen por finalidad mejorar las relaciones del Banco del Estado con la comunidad a que sirve, hasta la cual deben hacerse llegar informaciones completas y detalladas de las variadas prestaciones que el organismo realiza en beneficio del desarrollo y progreso económico nacionales.

### PREPARACIÓN DE DIFUSORES DEL AHORRO

Dada la importancia cada día mayor que adquiere la captación de ahorros del público, deseó el Banco prestar a las personas que utilizan este servicio una atención especialmente orientada a facultarles, no solo la utilización del sistema como medio de preservar sus economías, sino que, también, y de modo muy singular, darles a conocer los beneficios que el Banco otorga a sus favorecedores en cuentas de ahorro a plazo y a la vista.

El Seminario en actual realización tiende a especializar al personal que se desempeña en estas funciones, habiéndose considerado, por lo tanto, en el programa de estas reuniones, conferencias y charlas que se refieren tanto a la modalidad administrativa del manejo del servicio, como para destacar la importancia de los recursos que el Banco por este conducto puede reunir para ampliar sus operaciones de todos los rubros y para divulgar entre la ciudadanía la importancia del ahorro en sí mismo y la cooperación, que a través de él puede prestarse al progreso del país, que requiere de financiamientos cada día más cuantiosos.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del ahorrante y, al mismo tiempo, de colaboración al avance nacional.

### UN ESFUERZO COORDINADO DE CAPTACION

Dentro de estos conceptos, se desea que el cuerpo de difusores del ahorro con que cuenta la Institución no limite su actividad a un mero cumplimiento de labores internas; se quiere que este grupo de personal especializado a través de un estudio sistemático de sus funciones cumpla su labor en el seno de la comunidad, es decir, en colegios y escuelas, sindicatos, centros comunitarios, entidades sociales y en toda clase de grupos populacionales a los que deben exhibirse las ventajas y proyecciones del ahorro, considerado como acción de beneficio individual del



## editorial

El Presidente de la República anunció, en su quinto Mensaje Constitucional al Congreso, que creará un Consejo Económico Social entre cuyas preocupaciones más importantes deberán figurar estudios que tiendan a concentrar los esfuerzos de todos los sectores y, paralelamente, contribuyan a contener la inflación. "Su función estará destinada también según palabras textuales del Primer Mandatario, a conquistar nuestra soberanía económica, acelerar el desarrollo, impulsar la iniciativa creadora y asegurar una participación creciente de los trabajadores en la responsabilidad y en el fruto del esfuerzo común".

Se trata de una resolución que significa complementar con eficacia la organización del esfuerzo ya cumplido para rehabilitar la décadica economía nacional existente en 1964, año en que nos debatímos bajo el impacto de una inflación superior al 45 por ciento y que, dado su ritmo de incidencia, parecía indomable en su amenazante progresión.

Fue preciso de una mano firme para detener la erosión inflacionaria, tanto más difícil cuanto que, si se tiene en cuenta, al mismo tiempo era necesario reparar injusticias sociales irritantes que afectaban especialmente al pueblo. Junto con poner atajo a la inflación, se quiso mejorar los ingresos de los pobres, de la gran masa asalariada, a la que además, hubo de dotarse de escuelas, viviendas, obras sanitarias, servicios de salubridad, atención comunitaria y tantas otras fórmulas de mejoramiento indispensables para hacer del trabajador una persona digna de respeto y con derechos auténticos dentro de la colectividad a que pertenece.

Por lo común, las naciones que, de una u otra manera han intentado similares programas, postergaron ciertas obras, para concentrarse, primero, en aquellos que producían ingresos utilizables más adelante en los aspectos sociales. La Administración Frei fue audaz en su resolución de no tolerar postergaciones de esta especie. Los planes de desarrollo, abarcando todos los aspectos de la vida nacional, debían aplicarse de una manera homogénea y con la debida simultaneidad, porque era un error preocuparse exclusivamente de lo económico, dejando atrás al hombre, al que no puede olvidarse como único sujeto de todo avance en la existencia de las naciones.

El éxito ha coronado esta ambiciosa programación gubernativa. La estructura económica experimentó, durante estos cuatro años, un fortalecimiento extraordinario.

El sector público, entre 1965 y 1968, más lo presupuestado para el año en curso, anota inversiones de capital e iniciativas de adelanto socio-económico que se elevan a 24.778 millones de escudos, medios en moneda de 1968. La actividad privada muestra, asimismo, un crecimiento de singular importancia. Baste recordar que, entre materias primas, maquinarias y sus repuestos, elementos de transporte y combustibles, el país está trayendo en 1968, 751 millones de dólares, contra 583 en 1967; alrededor de 500 en 1966 y una cifra algo inferior en 1965. En

## La Lucha por el Desarrollo Industrial

total, unos 2.300 millones de dólares en cuatro años, la gran mayoría de los cuales son bienes de capital que seguirán produciendo por un largo lapso.

Dentro de esta programación del desarrollo, también la actividad privada colabora, con muy cuantiosas inversiones, provenientes de proveedores internos, tanto en maquinarias como en materias primas y aun vehículos. La agricultura, pese a la sequia, mejora, asimismo, sus rendimientos y, en especial, su productividad. El comercio, relativamente, se amplía para satisfacer este crecimiento general, como lo muestran, entre otros elementos comprobatorios, el crecimiento de las colocaciones bancarias que desde 1.300 millones de escudos en 31 de diciembre de 1964, pasan a más de 5.700 millones en igual fecha de 1968, cantidades estas no deflactadas pero que, en todo caso, exhibe un crecimiento real que supera largamente los niveles inflacionarios.

Sobre esta sólida base material ya firmemente asentada en nuestra economía, es posible ahora, a través de la acción que se encargará al Consejo Económico Social, concentrar el esfuerzo que detendrá el ritmo de la inflación. Las naciones en crisis estructural no pueden, siquiera, hacer el intento de reaccionar contra un proceso inflacionario que las afecte. Chile, con una comunidad incorporada a un dinámico movimiento de desarrollo, está en condiciones de enfrentarse a este problema con la certeza de alcanzar resultados favorables que desde ya se muestran como singularmente promisorios dados los antecedentes que darán origen a su trayectoria.

El Consejo Económico Social promoverá el crecimiento armónico de la nación en su conjunto, comenzando por la reafirmación de la soberanía económica de la nación y creando un ambiente de solidaridad interna, resultante de la justicia con que se procurará distribuir los ingresos, en que fructifiquen, con el trabajo de todos y de cada uno, las iniciativas tanto públicas como privadas, que no tendrán caracteres de privilegios ni exclusiones, pero en las que tampoco se podrán tolerar obstrucciones que, bajo cualquier disfraz, pretendan llevarnos al fracaso.

El Presidente, lo repetimos, fue muy claro al decir en su Mensaje: "se impulsará la iniciativa creadora y se asegurará una participación creciente de los trabajadores en la responsabilidad y el fruto del esfuerzo común". Esta es la labor plena de posibilidades que ha de cumplirse con energética resolución hasta el término de la actual Administración.

## Racionalización de la Administración Pública

La opinión pública y aun los más severos y minuciosos análisis que se han hecho referentes a los múltiples tópicos que debió abarcar el último Mensaje presidencial tienen una natural tendencia a referirse a aspectos económicos, sociales o de salud, educación, obras públicas, etc. Es decir, siempre está aquella actividad cuyos resultados pueden medirse en cifras estadísticas fácilmente obtenibles y que causan algún impacto entre quienes las analizan.

Sin embargo, existen otras actividades o aspectos de la marcha de la nación que también abarca el Mensaje y que, a pesar de revestir la mayor importancia, pasan más bien inadvertidas. Quizás la principal de estas actividades es la que se refiere a la desarrollar por la Comisión Especial de Racionalización de la Administración Civil del Estado.

Esta Comisión, que preside el Contralor General de la República y que integran altos funcionarios, fue organizada por el actual Gobierno, de acuerdo a los más modernos criterios de racionalización y eficiencia administrativa, y tiene por ello como objetivo fundamental arbitrar las medidas que conviertan realmente a la Administración Pública en el instrumento con que cuente la comunidad nacional para alcanzar el desarrollo y la organización de toda la actividad del país.

Vale la pena destacar algunos de los principales aspectos de la labor de esta Comisión, realizada a través reuniones y seminarios de estudio que, a pesar de haber abarcado grandes sectores de la Administración, se han llevado a efecto sin publicidad de ninguna especie.

## Forsyte Saga o la Invención Capitalista

En septiembre de 1968 se produjeron grandes inundaciones de otoño en el sur de Inglaterra.

En un piso alto en la ciudad de Kentish de Edenbridge, se encontraba Frank Eley sentado encima de dos metros y medio de agua que tapaban completamente el primer piso de su casa en donde funcionaba su tienda de caramelos. Se levantó de su sillón y se acercó a la ventana.

En el alféizar de la ventana apareció un hombre colgando de un helicóptero amarrado a un cordel. Trataba de rescatarlo de la inundación.

Pero el hombre que hacia el rescate no había apreciado hasta ese momento el poder de la televisión.

"No, gracias, dijo Frank, estoy en la mitad de Forsyte Saga".

Es una historia descabellada, pero que sirve muy bien para ilustrar la influencia colosal de la producción de televisión en Gran Bretaña.

Los estudios han abarcado temas de alta técnica administrativa, tales como Relaciones con el Pueblo, Tramitación Expediente de la Documentación, Racionalización de Procedimientos, Personal, Control y Economía y Dirección. En este último rubro, Dirección de Personal, se ha redactado un proyecto de ley que crea la Dirección General del Personal y, anexa a ella, una Escuela de Adiestramiento de Funcionarios Públicos.

Dé la mayor trascendencia ha sido igualmente el programa elaborado con el nombre de Procesamiento de Datos, que llevó a la creación de una Empresa de Computación que está funcionando desde mediados del año pasado. El equipo electrónico de computación que se trajo al país a fines de 1968, presta invaluables servicios en la mayor parte de las instituciones públicas, incluyendo las universidades. Esto significa una muy importante economía de divisas, una mayor eficiencia en el tiempo y la posibilidad de los oficiales públicos poco y nada se preocupan de los datos que necesita para adoptar decisiones. En este sentido ha sido tal la aceptación que ha encontrado en todas partes el sistema de computación, que se ha hecho necesario ampliar el equipo encargando dos nuevos computadores, que estarán en servicio dentro del año en curso.

Para terminar esta breve reseña, diremos que gracias a la decisión gubernativa de agilizar los trámites en todos los niveles, los funcionarios de la Administración Pública tuvieron este año, por primera vez en mucho tiempo, su reajuste de sueldos en los primeros días de Enero, evitándose así los problemas y dificultades de toda índole que se les presentaban cuando el reajuste se pagaba

con enorme atraso. Si bien en este aspecto incide un oportuno y atinado manejo político, no es menos cierto que la facultad concedida al

Presidente de la República para otorgar tal reajuste pudo concretarse en forma práctica inmediata gracias a la mayor agilidad de los

Africa es el continente que ha saltado en la historia.

De improviso entró en el marco de la historia contemporánea sin haber pasado por etapas previas.

Sus colonizadores durante años (los oficiales públicos) caen en una dictadura absoluta del Presidente de la República que se transforma en el gran Mago. El 17 de junio los zimbabwes aprobaron (de eso no cabe duda) un referéndum en donde se permitió al Presidente combinar la constitución a su gusto y sin pedir permiso a nadie. Eso significa, simplemente la institucionalidad de la dictadura, ya que el partido de oposición sostenido por Harry Nkumbula desaparecerá.

Grupos de hombres blancos llegaron a África Inglesa. El hombre que quería engranarse en la nueva tierra, que fundaba allí su familia, aunque más tarde envía a sus hijos a estudiar a Londres, que vivía junto al Negre, aprendió su lengua y lo trataba paternalmente. El otro, el del oficial colonial, aburrido la mayor parte del tiempo, pensando regresar a su país en la época colonial del territorio que había abarcado la compañía explotadora.

Por un lado, los gobiernos

negros, en su gran mayoría, están en una dictadura absoluta del Presidente de la República que se transforma en el gran Mago. El 17 de junio los zimbabwes aprobaron (de eso no cabe duda) un referéndum en donde se permitió al Presidente combinar la constitución a su gusto y sin pedir permiso a nadie. Eso significa, simplemente la institucionalidad de la dictadura, ya que el partido de oposición sostenido por Harry Nkumbula desaparecerá.

Smith no cumplía su palabra. Tres años antes había dicho que al separarse de Gran Bretaña continuaría unida a la Corona.

Por un lado, los gobiernos negros, en su gran mayoría, están en una dictadura absoluta del Presidente de la República que se transforma en el gran Mago. El 17 de junio los zimbabwes aprobaron (de eso no cabe duda) un referéndum en donde se permitió al Presidente combinar la constitución a su gusto y sin pedir permiso a nadie. Eso significa, simplemente la institucionalidad de la dictadura, ya que el partido de oposición sostenido por Harry Nkumbula desaparecerá.

Smith no cumplía su palabra. Tres años antes había dicho que al separarse de Gran Bretaña continuaría unida a la Corona.

Por el otro lado, las Naciones Unidas buscando la forma de solucionar el problema zimbabwés se ha preocupado de actuar frente a Rusia al invadir Hungría y Checoslovaquia.

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos granjeros blancos han enviado sus familias a Salisbury. El ZAPU cuenta con el apoyo de la Organización de la Unión Africana y

El 20 de Junio habrá un referéndum en Rhodesia. Ian Smith propone una nueva constitución: República. La lealtad a la Reina se termina. "La reina se ha convertido en un titeré en manos de Mr. Wilson", acusó un lector del "Rhodesia Herald", después de las comuniones de la pena de muerte a los terroristas zimbabwés. El 11 de noviembre del año pasado Rhodesia estrenó su nueva bandera y bajó el "Union Jack" (Bandera británica). El "Daily Telegraph" de esa misma noche se quejaba amargamente que

Los partidos negros prohibidos en Rhodesia continúan actuando en la ilegalidad. El ZAPU (Unión del pueblo Zimbabwé) introduce su gente por el valle del Zambeze. El Gobierno Rhodesiano prefiere publicar informaciones sobre choques armados en el oeste del Zambeze en donde viven pocos blancos, pero la mayoría de las acciones se desarrollan en el noreste cerca de Karoi, Sonoia y Banket.

Muchos gran

# Mesas del Senado y la Cámara seguirían en Poder de la "DC"

El Partido Demócrata Cristiano no tendrá mayores dificultades para conservar la Presidencia de la Cámara. El único problema reside en la posición que adopten los 33 diputados nacionales. Si éstos se abstienen o llevan candidato propio, la perspectiva de un cambio político en la dirección de la Cámara es muy difícil, ya que el PDC, con sus 55 diputados, puede hacer frente y salir triunfante en esta elección.

En todo caso, la Democracia Cristiana no tendrá necesidad de este ocasional apoyo del PN, porque es la única fuerza política que se encuentra férreamente unida y la única que, con autoridad moral, puede presidir esta Corporación.

Las demás tiendas políticas, aunque traten de ocultarlo, usarán un cargo de esta naturaleza sin ninguna responsabilidad y actuarán movidos, no por un deseo de servir a la comunidad, sino como ya ha quedado demostrado en muchas ocasiones, tratarán de obstaculizar de cualquier modo la acción que el Gobierno sigue impulsando a través de las muchas iniciativas o proyectos de ley que continúan siendo impulsadas por el PDC.

En el supuesto caso de que los socialistas, llevados por el deseo de infringir una derrota al PDC, decidieran en contra

de su posición de unidad.

En el Senado, el cuadro político es semejante. Sólo una alianza de todas las otras corrientes partidistas le quitaría a la DC el derecho a elegir un hombre de sus colores.

Un total de diecinueve votos reúne el Partido de Gobierno. Serían veinte si el senador Alejandro Noemi no estuviese pareado con el socialista Salvador Allende, que aún se encuentra en el extranjero.

Juntos, los seis comunistas, los nueve radicales, los dos socialistas populares, los dos del MAPU, el social demócrata Luis Fernando Luengo y el independiente izquierdo Rafael Tarud, suman veintiún sufragios.

Si la pugna por la presidencia y vicepresidencia del Senado se centrara entre estas dos fuerzas, triunaría esta última; pero no hay que olvidar que los intereses de cada uno de estos grupos han sido siempre mucho más

que el deseo de unidad.

En estas apreciaciones se basan las posibilidades de los hombres que el Partido Demócrata Cristiano postule a ambas Mesas. También, entra en juego un factor de gran gravedad; y es la calidad personal de cada uno de los candidatos.

En la Cámara, el nombre de Fernando Sanchez, que ha sido el que en la semana pasada se ha dado con mayor insistencia, cuenta con grandes simpatías entre comunistas y radicales. Por su parte, en el Senado, Patricio Aylwin o el propio Tomás Pablo, son parlamentarios de una reconocida capacidad y que tienen

meritos de sonra como para asumir la dirección de esta alta Corporación.

Hoy en la mañana, los senadores del PDC se reunirán, en un lugar no especificado, a objeto de estudiar detenidamente cada una de las posibilidades que podrían darse en el momento de la votación.

Por su parte, los 55 diputados demócratocráticos, harán otro tanto. La reunión se realizará en un local cercano al Partido, después de las 16 horas.

La elección de Presidente y vicepresidente de la Cámara se llevará a efecto mañana a las 16, en la primera sesión de trabajo del nuevo Parlamento Bajo.

## 'JR' Exige Expulsión de Radicales de Derecha

Los miembros de la Juventud Radical que desde el domingo encabeza el dirigente Patricio Valdés, expresan en un voto político conocido en la tarde de ayer que renunciarán al partido si no son expulsados de la colectividad los integrantes del sector derechista de P.R. que se agrupan bajo el nombre de "Movimiento de Unidad Democrática".

El voto es uno de los acuerdos del Congreso finalizado el reciente fin de semana el cual se impuso ampliamente la línea izquierdizante o "proximista" que encabeza Patricio Valdés y que cuenta con el respaldo de las bases provinciales.

La J.R. pedirá una definición interna y una elección de las bases y señala la necesidad de lograr la Unidad Popular con miras a la elección Presidencial de 1970. Expresa también el acuerdo de los jóvenes radicales que verían agrado la nominación como su candidato del senador Alberto Baltra.

## Consejo Extraordinario de PDC Provincial: Valpo.

(Correspondiente)

Para los días 13, 14 y 15 del presente mes han quedado fijadas las fechas en que se llevará a efecto el Congreso Provincial Extraordinario del Partido Demócrata Cristiano, en el Hotel

O'Higgins de Viña del Mar. Se ha elegido este lugar por las comodidades que ofrece para un torneo de esta naturaleza, que reunirá en un porcentaje ampliamente representativo de las bases, a cerca de setecientos delegados.

El evento ha sido calificado por los organizadores como reuniones de trabajo, durante el transcurso de las cuales se analizarán en profundidad diversas materias de interés para la divulgación de la Doctrina y Acción Política del PDC y se pasará revista a diversos temas que dicen relación con la mejor organización partidaria. El temario redactado por la comisión organizadora, como asimismo el reglamento del torneo, será dado a conocer en una con-

ferencia de prensa que se realizará a fines de la presente semana.

ferencia de prensa que se realizará a fines de la presente semana.

Acuñación de Monedas de Oro es Totalmente Legal

Cuando se debatió la ley, el Subsecretario de Hacienda de ese entonces, Andrés Zaldivar, explicó que esta acuñación tenía como motivo principal proporcionar financiamiento fiscal que permitiera a la Casa de Moneda, adquirir elementos indispensables para su desarrollo y modernización, lo que implicaba, como es lógico, que ellas estarían destinadas a ser vendidas principalmente en el extranjero.

Señaló el Fiscal Pulido que el Ministerio de Hacienda propuso al Banco Central la negociación con Italcambi y que esta Institución, previo acuerdo unánime de su Directorio, adoptado después del debido análisis, suscribió el contrato respectivo.

Por su parte, el Banco Central, percibiría una utilidad de un millón 800 mil dólares, además de los que debe percibir la Casa de Moneda por el trabajo que realiza.

Es falso que este tipo de operaciones no las realiza ningún país, por cuanto la consideran desdoroso. Este tipo de emisiones conmemorativas, que se venden entre los numismáticos del mundo, han sido efectuadas por muchos países, entre otros por Estados Unidos, Inglaterra, Rusia, el Vaticano, Colombia, Perú, etc.

La sociedad Numismática Chilena, se opuso a esta operación, aduciendo, lo que ya hemos comentado, que ningún país las realizaba, hemos visto que esto no era así. Luego pidieron se les garantizara el acceso a estas monedas y el Banco acordó reservar para la venta a los numismáticos chilenos 180 monedas de oro y el 2% de todas las de plata que se acuñen.

Encuentro a la acusación de que los cuños serían utilizados nuevamente para confeccionar en el exterior nuevas emisiones sin el control de nuestro país, también es falso, pues dichos cuños están en Chile y serán destruidos una vez terminada la emisión, igualmente el cuño matriz también se encuentra en la Casa de Moneda.

Insistiendo en el hecho de que la emisión mencionada no es legal, explicó que la ley especial, fue además acompañada por dos decretos dictados para reglamentar la aplicación de dicha ley, por otra parte la Ley Orgánica del Banco Central es muy clara cuando establece que esta institución tiene derecho exclusivo de emitir billetes y acuñar monedas.

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR.....	E\$ 8,83	E\$ 8,85
LIBRA.....	E\$ 20,927	E\$ 21,152
DOLAR FUTURO.....	E\$ 8,83	E\$ 8,85

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR.....	E\$ 9,89	E\$ 9,91
LIBRA.....	E\$ 23,439	E\$ 23,685
DOLAR BILLETE.....	E\$ 10,02	E\$ 10,10

Santiago, 2 de Junio 1969

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 5 de Mayo de 1969

PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	TOTALES	PASIVO	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES			
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile Documentos Compensables como Banca a Leyes Especiales Cajos, respaldos y depósitos en otros Bancos Depósitos en el Exterior	562.728.292,73 3.772.877,45 314.709.855,09 48.084.532,01	1.149.295.557,28	
COLOCACIONES			
Deudores en cuentas corrientes Préstamos Documentos Descontados Otras Colocaciones	474.775.982,63 1.058.651.120,80 343.218.637,38 282.716.672,39		
SUMA	2.246.967.509,20		
INVERSIONES			
Bienes Raíces Acciones del Banco Central Otros Valores Mobiliarios Bienes Muebles	105.704.724,87 - 358.635.840,09 166.382.315,22	731.722.870,18	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Préstamos en Bonos Hipotecarios Préstamos en Bonos Reajustables Operaciones de Cambio y varias	2.771.824,51 1.064.564,76 528.674.924,00	542.511.314,17	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
Intereses y Descuentos Gastos de Administración	19.632.668,90 131.445.044,07	131.077.712,97	
TOTALES GENERALES	4.975.315.548,36		
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes Otros Compromisos			
SUMA	295.832.123,36		
Boletas de Garantía y Cartas de Créditos			
TOTAL	295.832.123,36	2.015.375.105,33	2.311.207.228,69
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Depósitos a Plazo Otros Compromisos			
SUMA	990.413.837,09 185.402,47	15.986.093,20 2.408.849,17	
Boletas de Garantía y Cartas de Créditos			
TOTAL	990.599.239,56	18.394.946,37	189.065.414,40
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país Adeudado a Bancos del exterior Redescuentos Deudas Hipotecarias y otras Obligaciones a favor de Terceros.			
	139.649.050,97 264.907.123,06 80.185.197,10 1.016.843,97	485.758.205,10	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bonos Hipotecarios en Circulación Bonos Reajustables en Circulación Operaciones de Cambio y varios			
	3.249.524,82 1.064.564,76 594.702.925,65	509.017.015,23	
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos Otras Entradas			
	85.131.094,15 38.917.546,52	124.049.540,67	
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital Fondos de Reserva			
	25.000.000,- 232.223.962,34	257.223.962,34	
TOTALES GENERALES	4.975.315.548,36		



"A veces pongo la radio y oigo de repente a un señor que dice: 'Este Gobierno no garantiza que se va a continuar la Reforma Agraria'. Y resulta que estoy escuchando esta misma frase desde el día siguiente que llega al Gobierno. Después uno lee ciertos diarios que, en vez de usar la tinta negra, que gustan mucho usar la tinta roja, que dicen: 'Este Gobierno está entregando la tierra a la Derecha'. Y yo les pregunto a ellos en esta mañana, '¿caso le estoy entregando la tierra a la Derecha a caso? yo estoy al servicio de los poderosos'."



(Parte del discurso que pronunció el Presidente Frei, al entregar 145 títulos de dominio en los asentamientos campesinos de Pullal y Mariano Alfonso, provincia de Aconcagua.)



"Esto no me lo esperaba. En todo caso hay que esperar que regrese al país, de su visita que realiza a Europa, nuestro camarada Radomiro Tomic. Recuerden, que Tomic es mi candidato".

(Palabras del diputado demócrata cristiano Bernardo Leighton, al conocer la proclamación de su candidatura presidencial, hecho ocurrido en una asamblea del PDC del Tercer Distrito.)

"Sería inconsciente si algunos terceristas estuviesen tomando contactos extraoficiales con miembros de un grupo que pecando de romanticismo político pretendió, y sigue abrigando la esperanza de formar un ilusorio Frente Revolucionario, que fue rechazado en las últimas Juntas, tanto de la JDC como del Partido, porque su constitución además de ser una utopía, significaba el desaparecimiento del Partido Demócrata Cristiano como futura vanguardia del Movimiento Revolucionario, que sustituyó en Chile el Sistema capitalista por una sociedad comunista".

(Conceptos vertidos en carta dirigida al diputado DC, Pedro Felipe Ramírez, por el ex-consejero nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, Diego Méndez.)

NO ES ILEGAL

Insistiendo en el hecho de que la emisión mencionada no es legal, explicó que la ley especial, fue además acompañada por dos decretos dictados para reglamentar la aplicación de dicha ley, por otra parte la Ley Orgánica del Banco Central es muy clara cuando establece que esta institución tiene derecho exclusivo de emitir billetes y acuñar monedas.

El Fiscal Pulido que el Ministerio de Hacienda propuso al Banco Central la negociación con Italcambi y que esta Institución, previo acuerdo unánime de su Directorio, adoptado después del debido análisis, suscribió el contrato respectivo.

Por su parte, el Banco Central, percibiría una utilidad de un millón 800 mil dólares, además de los que debe percibir la Casa de Moneda por el trabajo que realiza.

Es falso que este tipo de operaciones no las realiza ningún país, por cuanto la consideran desdoroso. Este tipo de emisiones conmemorativas, que se venden entre los numismáticos del mundo, han sido efectuadas por muchos países, entre otros por Estados Unidos, Inglaterra, Rusia, el Vaticano, Colombia, Perú, etc.

Por su parte, el Banco Central, percibiría una utilidad de un millón 800 mil dólares, además de los que debe percibir la Casa de Moneda por el trabajo que realiza.

Es falso que este tipo de operaciones no las realiza ningún país, por cuanto la consideran

**Informe Latinoamericano****Buscan a Líder Aprista**

LIMA, 2 (INTER PRESS SERVICE).- El juez instructor Carlos Hermoza pidió a la policía judicial la captura del ex presidente del Senado y líder aprista, Luis Alberto Sanchez, y de tres Senadores más, acusados de haber contratado a un militante aprista que figuraba con nombre supuesto en las planillas de sueldos del parlamento.

Los ex-Senadores José Ferreyra García, Emilio Ocampo y Teodoro Balarezo se encuentran detenidos, en tanto que el rector de la Universidad de San Marcos y Ex-presidente del Senado, Luis Alberto Sanchez se resiste a abandonar su domicilio en espera de instrucciones de su abogado, según se dijo. La policía custodia la residencia.

El militante aprista cuya contracción con seudónimo ha provocado el incidente, es Carlos Steer La Font, ex penado que fuera condenado por el asesinato político de los esposos Miro Quesada Laos y de un policía. Steer cumplió una pena de 10 años y salió en libertad hace diez años. En 1966 fue contratado como empleado del Senado utilizando un nombre supuesto, Enrique Galvan, con casi 300 dólares de sueldo.

**Condenan Asesinato de Sacerdote**

LA PAZ, 2 (INTER PRESS SERVICE).- Voces de protesta que envuelven en sus duras críticas al Gobierno brasileño del Presidente Arturo Da Costa e Silva, han partido de la Iglesia Boliviana ante el asesinato del sacerdote Henrique de Peraya Neto, auxiliar del Arzobispo de Olinda y recibe, Helder Camara. "Todo hecho de violencia es condenable, mayormente si se produce contra un sacerdote. Estos actos deberían ser despedidos de los pueblos civilizados", declaró aquí el Arzobispo de la paz, Monseñor Jorge Manrique. Añadió que en un tiempo de recrudecimiento de las violencias, cabía confiar a la oración; "solo con la oración -acotó- se podrá lograr una pacificación del espíritu".

También en el caso de la Iglesia boliviana su intervención de entonces, como ahora con el pronunciamiento acerca de la muerte del sacerdote brasileño, había sido en favor de la paz, para evitar que el clima de tensión que venía, creciendo en las minas, desembocara en erupciones de violencia con imprevisibles consecuencias.

**Elección en México**

MEXICO, 2 (INTER PRESS SERVICE). Al cerrarse el periodo de registro de candidatos a la gubernatura del estado de México, el postulante Priista Carlos Hank González surge como candidato único a la magistratura señalada. Hank González reúne también el apoyo del partido popular socialista (PPS) y el partido auténtico de la revolución mexicana (PARM). Se marginó de este apoyo solo el partido de acción nacional (PAN) que no participa en la lucha por la gubernatura.

Entre tanto, acción nacional registró en el estado de México doce candidatos lanzando además una acusación en el sentido de que algunos funcionarios electorales habrían impedido el registro de otro grupo de candidatos de la misma colectividad. Este mismo partido preparará su participación en el próximo periodo de sesiones de la cámara de diputados proponiéndole una especial revisión de proyecto de reforma constitucional para conceder la ciudadanía a los mayores de 18 años.

**Guerrillas Ecuatorianas**

QUITO, 2 (INTER PRESS SERVICE).- Propietarios de tierras de zona de Santo Domingo de los colorados, denunciaron la presencia de guerrilleros en el sitio denominado "El 48". Según las versiones, los guerrilleros serían estudiantes universitarios que harían proselitismo entre el campesinado, ofreciéndole asistencia médica y dental y posteriormente adocrinándolos e iniciándolos a la lucha con la promesa de que recibirán tierras y créditos en caso de triunfar la insurrección.

Los presuntos insurgentes se habrían asentado en las selvas cercanas a Santo Domingo de los Colorados, que es una de las zonas de mayor productividad de banano y que está ubicada a 150 kilómetros de la capital, con el pretexto de formar una Colonia o Cooperativa de Trabajadores Agrícolas. Los campesinos les han visto, sin embargo, realizar entrenamientos militares, disparos al blanco y otras prácticas de combate armado.

Las autoridades del Gobierno han prometido a los propietarios de las tierras hacer las investigaciones pertinentes.

**Onganía Visita a Stroessner**

BUENOS AIRES, 2 (INTER PRESS SERVICE).- La revista "ASI" publica en su última edición un reportaje al general Alfredo Stroessner en el que anuncia que será visitado por su colega argentino, general Juan Carlos Onganía, el próximo 15 de Agosto. Hasta ahora, se tenía conocimiento del viaje pero el Ministerio de Relaciones Exteriores había iniciado que aún no estaba clara la Agencia Presidencial para los próximos meses, por lo que no estaba resuelta definitivamente la fecha del viaje a Asunción.

La semana pasada, Nicanor Costa Méndez, canciller argentino, había declarado a los periodistas que el viaje figuraba entre los planes futuros y que se realizaba a invitación de Stroessner y como retribución del viaje que este realizará hace más de un año a esta capital.

Las dificultades surgidas en el intercambio comercial de algunos productos entre ambos países, hizo estimar a algunos observadores que el general Onganía aprovecharía de visitar Aunción en el momento que fuera conveniente: o bien cuando se solucionaran esos diferendos, o bien cuando fuera necesario utilizar el viaje para solucionarlos.

**Visita de Rockefeller a Uruguay**

MONTEVIDEO, 2 (INTER PRESS SERVICE). La Comisión de Asuntos Internacionales del Senado uruguayo solicitará al enviado del Presidente Richard Nixon, Nelson Rockefeller, que suspenda su visita a este país. En este sentido, es probable que varios legisladores inicien contacto con la embajada de Estados Unidos en los próximos días, a fin de transmitir los temores e inquietudes que provocan el viaje. No obstante, en esferas de la casa de gobierno se trascendió que el Presidente Jorge Pacheco Areco no ve agrado esta iniciativa por considerar que los parlamentarios se extralimitarían en sus facultades constitucionales, y afirman estas fuentes— la conducción de la política nacional corresponde al poder ejecutivo.

En medios legislativos se teme que se repitan en Uruguay los incidentes que han jalado la presencia de Rockefeller en los distintos países de América Latina. Además, la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) decidió la semana pasada "recibir a Rockefeller en la misma forma que esté siendo recibido en todos los países". A juicio de los observadores, esto implica la amenaza de exterminaciones violentas contra la presencia del gobernador de Nueva York en el Uruguay. El antecedente que ya sentara Rafael Caldera, Presidente de Venezuela, al solicitar a Rockefeller que elimine a Caracas de las escalas de su gira, facilitaría, según los analistas, cualquier gestión que se intente realizar en el mismo sentido desde Uruguay.

**Coletazos de Huelga Estudiantil**

BUENOS AIRES, 2 (INTER PRESS SERVICE). Después que 292 profesores de su universidad presentaran una petición a las autoridades solicitando la destitución del rector Carlos Walker, éste presentó su renuncia al cargo. Walker, principal de la Universidad del Noreste, fue acusado de mala administración y señalado como principal responsable en la muerte del joven Juan José Cabral, caído en la represión policial que desencadenó los hechos que convulsionaron durante los últimos quince días a este país.

El quince de mayo último, cuando los estudiantes de la provincia de Corrientes celebraban una asamblea para peticionar al rector en sentido contrario a su proyecto de privatizar el comedor universitario, Walker pidió a las fuerzas policiales que actuaran, incluso dentro del recinto universitario, para disolver la reunión. La dura e indiscriminada represión culminó con la muerte del joven Cabral, de 21 años de edad, quien cayó con un balazo en la espalda que le produjo la muerte instantánea.

**Cierre de Mercado de USA al Perú**

LIMA, 2 (INTER PRESS SERVICE). Luis Banchoff Rossi, Presidente de la Sociedad Nacional de Pesquería y el más importante industrial de la harina de pescado del mundo, advirtió que el eventual cierre del mercado norteamericano a dicho producto afectaría a empresas norteamericanas que operan en el Perú. Según indicó Banchoff, el 25 por ciento de las inversiones pesqueras de este país procede de los Estados Unidos, un 5 por ciento a capitalistas extranjeros radicados en Perú, mientras que el 70 por ciento restante es peruano.

Banchoff demandó también un cambio en la política norteamericana en relación con los derechos del mar jurisdiccional de los países vecinos. "El Perú solo quiere mantener, acrecentar y realizar integralmente su derecho a proteger y explotar las riquezas de su mar territorial. Sabe que su futuro está casi exclusivamente en el mar", agregó el Presidente de la Sociedad Nacional de Pesquería, y añadió "ya hemos ofrecido muestras de nuestra capacidad para desarrollar una industria poderosa que alimenta a una gran parte de la humanidad".

# Rockefeller no Teme a Estudiantes Chilenos

PUERTO ESPAÑA (TRINIDAD Y TOBAGO), 2 (UPI).- El Gobernador del estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, manifestó que debe aceptar la decisión del Gobierno de Caracas de pedir la cancelación de su visita a Venezuela, por considerar que la misma es producto de un razonamiento maduro, pero indicó que seguirá cumpliendo las demás escalas de su gira de estudio por América Latina.

Rockefeller señaló que no irá a Caracas porque así se le ha pedido, a fin de no dar oportunidad a una minoría subversiva de llevar adelante sus planes de agitación, pero recaló que ello no significa que tenga temor de visitar a Venezuela.

El Gobernador reiteró que su misión no terminaría y que si debe haber confrontación, no la rehuirá. Explicó que el Presidente Nixon le había confiado una gestión y que su propósito es cumplirla hasta el final.

Siguió diciendo que el in-

tento de esquivar confrontación lleva implícito el que los Estados Unidos, como nación, esté reconociendo seriamente el poderío de las fuerzas que se oponen a su tradicional política de buen vecino con la América Latina, a la Alianza para el Progreso o a cualquiera de los principios básicos norteamericanos.

Al preguntársele acerca de la posibilidad de que pequeños grupos de estudiantes de la Argentina y Chile se opongan también a su visita a esos países, se encogió de hombros y repitió que nada temía. Expuso a continuación que la "supuesta victoria de los insurgentes venezolanos", al lograr que no vaya a Caracas, "sólo puede servir para aumentar la resistencia a su misión y crear peligro para los miembros de su delegación".

CARACAS, 2 (UPI).- Una turba irrumpió hoy en un supermercado de Valencia que pertenece parcialmente a una compañía fundada por Nelson A. Rockefeller. Despachos de esa ciudad, 160 kilómetros al oeste de Caracas, informan que tres estudiantes resultaron heridos de bala durante el incidente.

El hecho tuvo lugar despu-

és de anunciar la cancelación de la visita a Venezuela de Rockefeller.

CARACAS, 2 (UPI).- Una turba irrumpió hoy en un supermercado de Valencia que pertenece parcialmente a una compañía fundada por Nelson A. Rockefeller. Despachos de esa ciudad, 160 kilómetros al oeste de Caracas, informan que tres estudiantes resultaron heridos de bala durante el incidente.

El hecho tuvo lugar despu-

## Represalia Contra los Extranjeros en la Argentina

(ANSA).- Los Extranjeros residentes en la Argentina podrán ser expulsados por el Gobierno cuando realicen actividades que afecten la paz social, la seguridad nacional o el orden público.

En la fecha el poder ejecutivo dio a conocer una ley en tal sentido, en cuyos considerandos se afirma que "los graves acontecimientos ocurridos en el país durante los últimos días demuestran la urgencia de dotar a la autoridad de un instrumento eficaz y agil que permita expulsar a los extranjeros indeseables".

La norma legal de reciente promulgación establece que la expulsión de los extranjeros se podrá ordenar en los siguientes casos:

a) Cuando registre condena en el extranjero y lo hubiere ocultado o no fuere conocido por la autoridad al producirse la admisión, siempre que, según las leyes penales Argentinas, los hechos incriminados constituyan delito.

b) Cuando fueren condenados por los tribunales argentinos por delitos dolosos.

c) Cuando realicen en la República actividades que afecten la paz social, la seguridad nacional o el orden público.

El artículo segundo determina que la expulsión será decretada por el P.E. Nacional y su decisión es irrecuperable.

Se establece además que los extranjeros residentes no permanentes siguen regidos por las normas vigentes, sin perjuicio de que el P.E. Nacional haga uso respectivo de ellos, de las atribuciones que le confieren los artículos primero y segundo de esta ley.

Se aclara que el extranjero contra quien se haya decretado la expulsión tendrá cinco días para salir del país, pudiendo el P.E. por razones de seguridad ordenar su detención hasta el momento en que se haga efectiva la medida.

Como se sabe, durante la reciente ola de disturbios que vivió el país, fueron detenidos numerosas personas entre ellas algunos ciudadanos bolivianos.

# Braniff vuela esta nueva ruta todos los días.

**Panamá:**

sale martes, miércoles, jueves, sábado y domingo a las 04:30 horas. Días viernes y lunes sale a las 03:30 horas.

**Houston:**

llega martes, miércoles, jueves, sábado y domingo a las 08:19 horas. Días viernes y lunes llega 08:45 horas y regresa todas las noches a Panamá.

**Nueva Orleans:**

llega lunes y viernes a las 06:45 horas y regresa esas mismas noches a Panamá.

**Seattle/Tacoma:**

llega todos los días a las 11:19 horas y regresa todas las tardes a Panamá.

**Portland:**

llega todos los días a las 12:19 horas y las noches a las 13:30 horas.



Estas rutas se harán efectivas a partir del 2 de junio de 1969.



# Programa de Inversiones de la Junta de Adelanto de Arica

## PROGRAMA DE INVERSIONES DE LA JUNTA DE ADELANTO DE ARICA

En los últimos 15 años, el departamento de Arica ha vivido un dinámico proceso de transformaciones a todo nivel. Este fenómeno es el producto de la adopción de un conjunto de medidas de desarrollo regional, destinadas principalmente a disminuir el notorio desequilibrio que existía en el nivel de avance de esta región con el del país y promover así su integración al resto del territorio en su contexto político, económico y socio-político.

Siguió así el primer incentivo especial para el desarrollo de las actividades comerciales, y ellos fueron luego sustituidos por normas de fomento para un desarrollo industrial acelerado en la región. Esto dio origen a un importante número de inversiones productivas, especialmente en el sector industrial, que directa o indirectamente, incrementaron las expectativas de ocupación. En la misma época la situación de crisis económica de regiones vecinas, contribuyó a la formación de un corriente de inmigración hacia Arica que apuró el recurso humano indispensable en la materialización del desarrollo, pero que trajo aparejado, una presión casi insoportable sobre la infraestructura social, que recién en estos 3 últimos años comienza a resolverse.

Un dato revelador en este sentido es el ritmo de crecimiento de la población en la ciudad de Arica.

Mientras en el período 1940 - 1952, la población de Arica crecía con una tasa de un 2,5% anual, en el lapso 1952 - 1960 se hacía a un ritmo casi explosivo de 10,9% anual. Es decir, que de 18,950 habitantes que había en 1952, se pasó a 43,400 habitantes en 1960. Para este año se estima la población en alrededor de 60,000 habitantes, lo que implica un crecimiento sostenido hasta 1968 de 7,6% anual, muy superior al 2,3% que es el promedio nacional.

Toda esta realidad, junto a la de su localización geográfica extrema, en relación con el resto del país, requiere imperiosamente una política de descentralización que acuerda la participación regional en la definición de los proyectos de inversión pública.

### JUNTA DE ADELANTO DE ARICA

Esta política tuvo su materialización con la creación de la Junta de Adelanto de Arica (J. A. A.), servicio público, autónomo y descentralizado, cuya labor por el progreso y el desarrollo regional se viene extendiendo por espacio de 10 años.

La ley de origen (13.099) destinó al financiamiento de los programas de inversión de la J. A. A., el producto de los tributos erigidos en las importaciones hacia el Departamento, la internacional al resto del país de manufacturas con contenido de materia prima importada, y el impuesto a las compraventas. Se puede decir, por lo tanto, que el nivel de ingresos de la Junta de Adelanto de Arica es función del nivel de desarrollo de las actividades económicas de la región. (\*) (Anexo cuadro de ingresos de la Junta de Adelanto de Arica).

En la actualidad, prácticamente la totalidad de la inversión pública del departamento, ha pasado a depender del financiamiento de la Junta de Adelanto de Arica.

(\*) El aumento de actividad experimentado por las industrias automotrices y electrónicas en la región debido a las políticas para estos rubros fijadas por el gobierno han sido claves en el desarrollo aricense de los últimos años.

Cosas como se esperaba, la administración regional de importantes recursos locales ha permitido realizar grandes obras de infraestructura básica, que significan ventajas locacionales importantes, como apoyo a los sectores motores de la economía regional.

### ANÁLISIS DE LA ESTRUCTURA SECTORIAL DE LAS INVERSIONES DE LA JUNTA DE ADELANTO DE ARICA AL PRIMERO DE 1964 - 1968

Desde su creación, la Junta de Adelanto de Arica se vio abocada a orientar la asignación de sus recursos a resolver los problemas de crecimiento económico y demográfico de la región.

En los sectores económicos, la creciente expansión de la industria y de la actividad comercial, hacen resaltar la carencia de facilidades de infraestructura portuaria, de transporte terrestre y aéreo. Asimismo, la extensión del área urbana y el incremento de la producción industrial, hacen previsible en el corto plazo un déficit en el abastecimiento de energía eléctrica y agua potable. Ya se ha comentado anteriormente, las presiones ejercidas sobre la infraestructura social por la fuerte inmigración.

Por ello que en los primeros años del período analizado, resaltó claramente la importancia de los sectores: Vivienda y Urbanización; Transporte y Energía; alcanzando en 1965 un máximo de 70% en estos sectores.

### ESTRUCTURA SECTORIAL DE LOS GASTOS DE LA JUNTA DE ADELANTO DE ARICA AL PRIMER DE 1964 - 1968

SECTORES	1964	1968	(Programada)
Agricultura	12,61	7,30	
Pesca	0,02	1,05	
Minería	1,93	4,23	
Industria	6,97	17,06	
Turismo	0,77	7,54	
Energía	12,45 <sup>(3)</sup>	1,483	
Transporte	31,81	12,77	
Educación	7,47	12,06 <sup>(1)</sup>	
Salud	0,15	4,11	
Vivienda	19,20	17,00 <sup>(2)</sup>	
Servicios	6,62	14,85	

(2) En 1969 no se incluye como fondos de la Junta de Adelanto el fondo del MINRU.

En los sectores netamente económicos, es posible apreciar la gran diferencia entre la inversión en Agricultura y la inversión en Industria y Minería. Esto se explica por el hecho de que la Agricultura fue la base económica tradicional de la región, aunque desde un punto de vista nacional no se puede considerar esto como una región agrícola; en el caso de la Minería por otra parte existía un desconocimiento casi total de las verdaderas recursos disponibles. En los años pasados, pre (1) no incluye gastos corrientes que en el sector educación son muy significativos.

(3) Desde 1961 a 1967 la Junta debió financiar el 80% del costo de la Central de Chepiqueña,

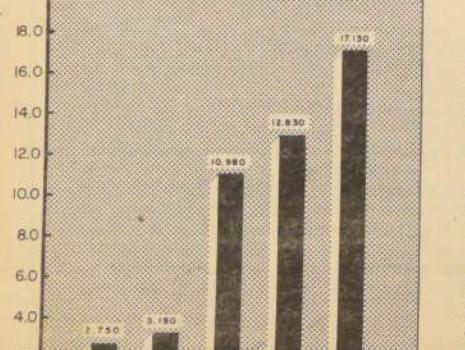
simplemente se ha estado elaborando un inventario de los recursos mineros con posibilidades económicas.

El sector industrial tuvo en el período la fuente principal de su inversión en el sector privado. La existencia de una oferta de capital suficiente en este sector, dadas las condiciones especiales de rentabilidad exigidas por la localización en una región con régimen de excepción y por las condiciones del mercado nacional en los años recientes, no hicieron imperativa la participación directa de la inversión pública en el desarrollo del sector industrial.

La evolución de las inversiones dentro del sector educación, denota un incremento extraordinario de los aportes de la Junta de Adelanto de Arica en las últimas 4 años, como resultado de la política nacional del actual gobierno. Un 70% de estos gastos estuvieron destinado a gastos de capital (cuadro anexo).

### APORTES AL SECTOR EDUCACIÓN

(MILES DE \$ 1968)



## Página Económica

ANEXO CUADRO	APORTES AL SECTOR EDUCACIÓN
(miles de \$ 1968)	
1964	2,750
1965	3,190
1966	10,980
1967	12,830
1968	17,130

### PARTICIPACIÓN DE COMPLAN

Durante el período analizado se ejecutaron grandes obras de infraestructura básica que inundaron, por su alto costo, un alto porcentaje de las reservas de la Junta de Adelanto de Arica.

Una vez terminadas estas obras, se produjo a la Junta de Adelanto de Arica un mayor grado de libertad en la función de asignación de las reservas disponibles, lo que requería, para un empleo eficiente de ellas, de una definición muy precisa del papel que la corresponde cumplir a Arica en su contexto nacional y latinoamericano, y su traducción en metas y objetivos de desarrollo económico-social. Para esto, la Junta de Adelanto de Arica suscribió un convenio con COMPLAN para asistir a su asesoría en la confección de planes de desarrollo a corto, mediano y largo plazo, en que a partir de ciertas líneas de trabajo se definen prioridades sectoriales de inversión en la región, compatibles con las planes nacionales.

El Centro Regional de Planificación (CERPLAN) creado en virtud a este convenio, tuvo una activa participación en la elaboración del programa de inversiones de la Junta de Adelanto de Arica de 1969.

### EL PAPAL A DESARROLLAR PUEBLO ANICA

En la política de desarrollo regional del país, se asigna a Arica al puesto de un polo de desarrollo regional fronterizo. Para su ubicación geo-política, Arica debe cumplir un importante papel en las políticas de integración continental, que se plantean dentro del marco de ALALC y de la Sub-Región Andina.

Per estas razones, Arica debe aspirar en el futuro una ubicación geográfica como una de sus principales recursos propios que el permitan poseer un esquema de arrainamiento geográfico en un marco nacional, a uno de punto de encuentro y convergencia en un marco continental.

Esta situación, permitirá ir pasando de un régimen de excepción, a uno en que la región se integre a un sistema económico más amplio.

En la etapa actual habrá que dar alta prioridad a la preparación de la región para ese próximo paso. Para ello es esencial proponer una mayor estabilidad a la actividad económica del Departamento, la cual puede lograrse a través de algunas líneas de acción específicas.

a) Desarrollo programado de ciertos rubros de la industria manufac- tura;

b) Desarrollo de la actividad Turística en todas sus facetas;

c) Desarrollo y especialización de los servicios que Arica presta a toda la zona geográfica circundante.

Un alto nivel de desarrollo en Arica, traerá, consigo una consigna una consolidación de la población en la región, respondiente a un imperativo de soberanía nacional. Para el departamento de Arica resulta, indispensable ir a una consolidación del Sector Industrial. Las inversiones en este sector tienen un efecto multiplicador muy amplio el cual posibilita el logro de diversos objetivos básicos del desarrollo:

a) Crecimiento del producto Geográfico Bruto Regional por la mayor producción industrial.

b) Aumento de la oferta ocupacional, generada por las nuevas planas industriales.

c) Radiatracción de ingresos, por el pago de nuevas remuneraciones, superiores en el Sector Industrial que en los sectores Pri- marios.

d) Estímulo al Comercio y a los Servicios Locales, al establecerse las empresas industriales en la región.

e) Estímulo al sector de la Construcción y sus derivados, para responder a las nuevas necesidades habitacionales que se crean.

f) Orientar la política industrial de la región hacia un esquema de integración multinacional tanto a nivel empresarial como sectorial.

En los sectores turístico y de servicios hay que destacar y enfatizar la calidad de Arica como puerto de salida hacia el Pacífico de todo el desarrollo interior de Sud-América. La ciudad debe prepararse para cumplir además el rol de ciudad de encuentro dentro del continente.

### PRINCIPALES INVERSIIONES, PROGRAMADAS EN EL PRIMER PLANO 1969

Dentro de este marco de referencia, del que fluyen ciertas líneas generales que permiten fijar con mayor consistencia una distribución de los recursos, se procedió a asignar prioridades sectoriales y a realizar una labor de selección de proyectos; estructurando de esta forma el programa de inversiones para 1969 de la Junta de Adelanto de Arica.

Del análisis de la distribución sectorial de los gastos de la Junta de Adelanto de Arica presupuestados para este año, puede inferirse el cuadro de prioridades relativas.

### DISTRIBUCIÓN SECTORIAL DE LOS GASTOS DE CAPITAL DE LA JUNTA DE ADELANTO DE ARICA PRESUPUESTADOS PARA 1969

SECTOR	1969	NOTA
Agricultura	7,50	En su mayoría aperta a COMA fijado por ley
Pesca	1,05	Principalmente presupuestación de recursos
Minería	4,23	Prospección y explotación
Industria	17,06	Créditos de Fomento y Asistencia Técnica
Turismo	7,54	Obras de equipamiento y créditos hoteleros
Energía	1,483	Electrificación de Poblaciones
Transporte	12,77	Haciéndome construcción camino internacional
Educación	12,06 <sup>(1)</sup>	Construcciones escaladas básicas, media y universitaria
Salud	4,11	Construcción Hospital de Arica
Vivienda	17,00 <sup>(2)</sup>	Obras directas de la Junta de Adelanto de Arica a través MINRU. No incluye inversión propia del MINRU.
Servicios	14,85	Construcción edificios Servicios Públicos, Ramenias, aduanas, etc.
TOTAL	100,00	

NOTA: a) El cuadro incluye algunos gastos de operación.

Comparando con la estructura sectorial de los gastos de los años pasados, se detecta la relevancia que ha alcanzado el sector industrial. Su participación relativa subió de un 2,3% existiendo en 1967 y 1968, a un 17,06% para 1969. De menor grado, el sector Turismo aumentó de un 3,5% en 1968 a 7,5% en 1969.

El resto de los sectores, si bien mantuvieron o disminuyeron su participación relativa, no sucede así en términos absolutos. Es efecto, dado el aumento observado en los ingresos de la Junta de Adelanto de Arica, quedando able por hacer algunas obras complementarias y edificios de administración que en 1969 aparecen en el sector Servicios.

En el Sector Vivienda, las inversiones de la Junta de Adelanto de Arica se complementan con el programa de inversiones del MINRU, el que contempla una inversión en el sector para este año de \$ 10,000,000. Ello da un total combinado de la Junta de Adelanto de Arica más MINRU más MINAF de \$ 30,000,000. - para 1969.

### ANÁLISIS GLOBAL DEL PRESUPUESTO 1969

El total de gastos estimados para la Junta de Adelanto de Arica en 1969 es de \$ 173,351,320,00,- de los cuales hay \$ 19,539,644,00,- que corresponden a inversiones programadas para 1968 que pasan como arriate a 1969.

El total de los gastos incluye \$ 30,000,000,- en gastos corrientes y \$ 143,000,000,- en gastos de capital.

La mayor cantidad de gastos corrientes (57%), corresponde a transferencias a otras instituciones para financiamiento de sus programas (Universidades de Chile y del Norte, IRIF, IIC, Ministerio de Educación, Servicio de Cooperación Técnica, Centralaria, etc.).

El total de gastos de capital, 22,4% corresponde a inversión real, realizada directamente por la Junta de Adelanto de Arica, 29,2% a inversión financiera (Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, MINRU, etc.), finalmente 42,4% corresponde a transferencias de Capital por parte de organismos que realizan otras instituciones del Sector PdHce (M. U. P. T., PF, CC,

en el hecho, como ya ha mencionado con anterioridad, la casi totalidad de la inversión pública y parte del gasto corriente público en el Departamento de Arica en 1969 se realiza a través del financiamiento de la Junta de Adelanto de Arica, lo cual facilita una eficaz implementación de la planificación regional y justifica el volumen de fondos comprometidos en el Presupuesto de la Institución.

# Recomendaciones Sobre Fertilización de Trigo Para la Región Centro-Sur

Los fertilizantes constituyen un factor esencial para obtener buenos rendimientos en el cultivo del trigo.

La mejor fertilización a

debe

depender

de

el tipo de suelo, su

territorio natural y las

técnicas culturales utilizadas.

**ANALISIS DE SUELO**

Las últimas investigaciones han permitido obtener buenas correlaciones entre los análisis de suelos y el rendimiento de rendimiento del trigo debido a la fertilización. De esta manera se tiene hoy día, de tablas de elaboración que relacionan la fertilidad propia de los diferentes suelos y las necesidades de abonos para tener altos rendimientos.

Los antecedentes mencionados y otros que se tienen con el cultivo del trigo, han impulsado a establecer el "Servicio de Análisis de Suelos" al que deben recurrir los agricultores que deseen recomendaciones más precisas sobre la fertilización y sus cultivos. Para obtener este servicio basta dirigirse al técnico adiestrado en cualquier oficina agrícola local; si el tomara la muestra y

se

enviará, adjuntando un formulario con todos los datos necesarios, a la Estación Experimental Quilamapu, Chillán. Allí se le hará un análisis completo en los laboratorios habilitados para este objeto.

Los resultados del análisis son posteriormente remitidos a los técnicos, acompañando también una recomendación.

Es este técnico, en última instancia, quien da las recomendaciones al agricultor, basándose en el análisis y en su conocimiento de la agricultura de la localidad.

**FERTILIZACION RECOMENDADA EN LA REGION CENTRO-SUR (Talca a Bio-Bio)**

Aquellos agricultores que no hayan analizado sus suelos pueden utilizar las siguientes recomendaciones de tipo general:

Para la zona de secano de la precordillera (trumao) son recomendables las aplicaciones de 220-440 Kg. de Superfosfato triple por hectárea (100-200 Kg. de P2O5 por Ha.) y 500-700 Kg. de Salitre por hectárea (80-120 Kg. de N. por Ha.).

Lo enunciado anteriormente, se resume en el siguiente cuadro:

## RECOMENDACION DE FERTILIZANTES Región Centro-Sur (Talca a Bio-Bio)

Fertilizante	Trumao Secano, Precordillera	Valle Central,
Salitre:	500-700 Kg/Ha. (80-120 Unidades/Ha.)	500-700 Kg/Ha. (80-120 Unidades/Ha.)
Superfosfato Triple	220-440 Kg/Ha. (100-200 Unidades/Ha.)	200-330 Kg/Ha. (90/150 Unidades/Ha.)

En los cuadros N° 2 y 3 se incluye el contenido de nitrógeno (N) y fósforo.

CUADRO N.° 2

## PORCENTAJE DE NITROGENO (N) EN DIFERENTES ABONOS COMERCIALES Y TABLA DE EQUIVALENCIA DE KILOS DE NITROGENO EN KILOS DE PRODUCTO COMERCIAL

NITROGENO	32	48	64	96	80	112	128
SALITRE SODICO (16% N)	200	300	400	500	600	700	800
UREA (45% N)	70	110	140	170	210	250	280
NITRATO DE AMONIO CALCICO (26% N)	120	180	250	310	370	470	490

Ej: Para aplicar 32 kilos de nitrógeno, se requieren 200

kilos de Salitre, o 70 kilos de Urea, o 120 kilos de Nitrato de Amonio Cálcico.

CUADRO N.° 3

## PORCENTAJE DE ANHIDRIDO FOSFORICO (P2O5) EN DIFERENTES ABONOS COMERCIALES Y TABLA DE EQUIVALENCIA DE KILOS DE ANHIDRIDO FOSFORICO EN KILOS DE PRODUCTO COMERCIAL

ANHIDRIDO FOSFORICO	50	100	150	200
UPERFOSFATO TRIPLE (46% P2O5)	110	220	340	440
UPERFOSFATO NORMAL RENO (25% P2O5)	200	400	600	800
UFOS (40% P2O5)	125	250	380	500
UESO MOLIDO (26% P2O5)	190	380	570	760
OSFATO RHENANIA (27% P2O5)	180	370	560	740
OSFATO RENO-36 (36% P2O5)	140	280	420	560
CORIAS THOMAS (18% P2O5)	280	560	840	1.120
CANO BLANCO REFORZADO "C" (20% P2O5)	250	500	750	1.000
CANO SUPERFOSFATADO ESPECIAL (34% P2O5)	150	290	440	590

Ej: Para aplicar 50 nidades de P2O5 se requieren 110 kilos de Superfosfato triple, 200 Kgs.

equivalencia en cantidades de productos comerciales para varias recomendaciones.

QUINEQUELI Y BALICA MANAWA (H-1). La siembra del trébol rosado conviene hacerla a salidas de invierno (Agosto y Septiembre) y la de la balica junto con el trigo. Se debe usar una dosis baja de semilla de balica a fin de no perjudicar la cosecha del trigo.

La balica sembrada junto con el trigo madura antes que éste, por lo que en la cosecha gran parte se desgrana permitiendo una buena cosecha para el año siguiente.

Al norte del río Cautín hay problemas en el establecimiento del trébol rosado sobre el trigo, a salidas de invierno, debido a que el suelo es destinarse preferentemente a la hortaliza y ensilaje.

TREBOL ROSADO Quiñequeli y Balica Manawa (H-1). La siembra del trébol rosado conviene hacerla a salidas de invierno (Agosto y Septiembre) y la de la balica junto con el trigo. Se debe usar una dosis baja de semilla de balica a fin de no perjudicar la cosecha del trigo.

La balica sembrada junto con el trigo madura antes que éste, por lo que en la cosecha gran parte se desgrana permitiendo una buena cosecha para el año siguiente.

Al norte del río Cautín hay problemas en el establecimiento del trébol rosado sobre el trigo, a salidas de invierno, debido a que el suelo es destinarse preferentemente a la hortaliza y ensilaje.

En el caso de establecer una pradera que dure más de tres años, se recomiendan las siguientes mezclas forrajeras:

Mezcla de rotación corta: Tiene un período útil de producción de dos a tres años y se recomienda para terrenos no susceptibles de erosión, en predios cuya entrada principal es un cultivo. El forraje debe destinarse preferentemente a la hortaliza y ensilaje.

Se recomienda no asociar con trigo las siguientes mezclas forrajeras:

Mezcla de rotación larga para suelos que retienen la humedad:

En el caso de establecer una pradera que dure más de tres años, se recomiendan las siguientes mezclas:

Mezcla de doble propósito: Se aconseja el establecimiento directo de este.

Se recomiendan las siguientes:

Mezcla de doble propósito:

Se aconseja el establecimiento directo de este.

Mezcla de doble propósito:

Se recomiendan las siguientes:

**Las oportunidades del dia en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607**

**9 CAMIONES, CAMIONETAS, LIEBRES Y BUSES VENDEN**

VENDO Micro Modelo 50 trabajando recorrido BO'Higgins variante N° 1. Especial para transformarla en camión. Tratar en Terminal Av. Agrícola esq. Macul con su dueño Carlos Faúndez. Su valor E. 12.000.

**15 BICICLETAS Y TRICICLOS**

BICICLETAS de niños y niñas, años 16, 18, 20, 22, y 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica: Mayor y menor. Despachos a provincias contrareembolsos. Armadura Internacional. Exposición 348.

C. 30, 38

DIFERENTES medidas triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilitadas Importadora Círcles Victoria, bicicletas niños niñas años 16-18-20-22-24. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D.

A. 30, 56

**37 NOTIFICACIONES**

SINDICATO Profesional de Empleados de Manufacturas Eléctricas Bonet y Parragué S.A. Cita a sus socios para el día Lunes 9 de Junio, a las 17.15 horas en el local de Santa Elena N° 1551, para la elección de nueva directiva periódico 1969-1970. Ante un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo. La Directiva.

A. 3-59

SINDICATO Profesional de Comerciantes Feria Persa Elección de Directorio. Con la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Túdela Barraza, se llevó a efecto la elección ordinaria del Sindicato Profesional de Comerciantes Feria Persa, resultando elegidos los siguientes socios: Señor Juan Silva presidente; Señor Hugo Armando Muñoz, secretario; Señor Juan Castillo Gómez, Tesorero; (relegido) Señor Luis Villavicencio V., primer Director; Señor Emilio Cartagena, segundo Director.

A. 4, 56

**38 POSESIONES EFECTIVAS**

EXTRACTO.  
Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha trece de Mayo del corriente, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Manuel Hidalgo Leyton, a sus hijos legítimos Manuel Nelson, Enrique, María Edelmira y Manuel Segundo Hidalgo Robledo, sin perjuicio de los derechos de Da. María Elba Robledo Romo, como conyuge sobreviviente. Z-38-4

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Ruiz Pérez Verbal a Humberto Villanueva Verbal, y Consuelo Mercedes, Luis Enrique y José Alberto Villanueva Nuñez. Secretario A. 4-14

SEPTIMO Juzgado Civil, Santiago. Resolución 27 de Mayo de 1969, concedió posesión efectiva herencia intestada de Bernardino Luengo Cuevas a hijos legítimos Lilia Zulema, Jorge Walton, Blanca Elena, María Ester, María Clotilde Luengo Contreras, sin perjuicio derechos conyuges sobreviviente Elena Contreras Alarcón. Secretaria A. 4-14

QUINTO Juzgado Civil, Santiago. Resolución 8 Mayo 1969, declaró en quebra a la Sociedad Pinto Cia. Ltda. sociedad comercial, representada por don Marcel y Alfredo Pinto Kumer, domiciliada en Huerta 972, oficina 608. Quienes ganan bienes o papeles pertenecientes, sociedad fallida deben entregarlos dentro del tercio día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quebra. Advertir al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretaria C-30-31-2-3-4-14

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, resolución 22 mayo 1969, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Zoila Luz Latorre Toro viuda de Zúñiga, a hijos legítimos Delia Victoria, Carlos Francisco, Ester Catalina, José Ricardo, Arturo Zárate y Cristina Zulema Zúñiga Latorre. Practicar inventario solemne 7 junio 1969, 9 horas, en Secretaría. Secretaria A. 4-14

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, resolución 22 mayo 1969, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Zoila Luz Latorre Toro viuda de Zúñiga, a hijos legítimos Delia Victoria, Carlos Francisco, Ester Catalina, José Ricardo, Arturo Zárate y Cristina Zulema Zúñiga Latorre. Practicar inventario solemne 7 junio 1969, 9 horas, en Secretaría. Secretaria A. 4-14

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de Oscar Arce Claverie, a sus hermanos Rosa, Olga, Virginia, Antonio, María, Josefina y Lucía Arce Claverie y a sus sobrinos legítimos Victor Hugo Arce Escobar, en representación de su padre Victor Roberto Arce Clave, y Josefina Inés Arce Olivares, en representación de su padre legítimo Pedro Fernando Arce Claverie. Tramitarse conforme artículos 33 y siguientes de la Ley 16.271. Secretario Z. 3, 38.

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha veintimil de Mayo de 1969, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Francisco Javier Berrios, con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos doña Juana Leonor, don Eduardo Omar, don Alejandro Ismael, doña Rafael Humberto Berrios Vergara, sin perjuicio de los derechos de doña Carmen Luisa Vergara Romero, como conyuge sobreviviente. Z. 38-5

SECRETARIO

**EXTRACTO.**

La "COOPERATIVA DE ESTUDIOS PROFESIONALES DE INGENIEROS DOCENTES LIMITADA", de Santiago, constituida en esta ciudad con fecha 4 de Marzo del año en curso, como consta de la escritura de 5 de Mayo de 1969 ante el Notario de Santiago, don Maximiliano Concha. Está compuesta por 28 socios fundadores, todos ellos ingenieros docentes, quienes suscriben 20 acciones cada una de valor de E. 100 cada una, y que declaran domicilio común en calle Avenida Vicuña Mackenna N° 4860.

Objetivos: coordinar estudios especializados de sus socios fin mejor aprovechamiento de ellos, efectuar estudios sobre realidad industrial nacional, proporcionar a sus socios información sobre necesidades profesionales en determinadas especialidades de la ingeniería, estableciendo un sistema de información sobre necesidades profesionales en determinadas especialidades de la ingeniería, estableciendo un sistema de información interprofesional; establecer cursos de post-graduados, y estudios de proyectos concretos para sí, la Universidad, Organismo Estatales y otros. DOMICILIO: Ciudad de Santiago.

DURACION: indefinida. CAPITAL SUSCRITO: E. 56.000. CAPITAL PAGADO: E. 5.600. CONSTITUCIÓN DE FONDOS: Se constituirán el fondo de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que se acordaren.

DIRECTORIO  
PROVISIONAL: consejo de Administración: Titulares señores: 1º) Pedro Vergara Alvarez; 2º) Julio Fava Fleeti; 3º) Jorge Troncoso Troncoso; 4º) Jose Devicov Toues; 5º) Luis Cristóbal Aguilera Supientes; Armin Lauterbach Rotach, Francisco Negroni Ellena; Oscar Luders Schwanzenberg, Ernesto Bolle Franke; y Miguel González Hernández. Junta de Vigilancia: Titulares señores: 1º) Jaime González Gallardo; 2º) Raúl Herrera Erquiaga, y 3º) Sergio Rojas Ibáñez, y Supientes: Carlos Glazebrook, Juan Ignacio Cahis y Antonio González Suárez. Gerente Provisional: Esham Borie, Abogado: J. Manuel Flores Toledo. A-3-14

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

cita en audiencia parientes menor MIRTHALA ELSA ALARCON CERDA dia 20 de Junio a las 14.15 horas. Solicitud nombramiento curador

Mirthala del Carmen Cerdá Veloso Secretaria Z-38-5

EXTRACTO.  
Cuarto Juzgado de Letras de Menores

c

de la página 10.

Fiscal, 19.00; 16.- Cia. Agric. Pascual Baburizza, Hda. Casa Blanca, 863.87; 17.- Com. Hda. San Miguel, Hda. San Miguel, 1.035.43; 18.- Arístides Sepulveda, Fdo. Sta. Elvira, 1.144.27; 19.- Segundo Guíñez, 29.00; 20.- Fiscal, Rio Pal-Pal, 79.75; 21.- José del C. Castillo, 485.31; 22.- Felipe Rubilar, 393.37; 23.- Fiscal, Camino a Rinconada, 14.29; 24.- Juan Salazar, Fdo. El Sanjón, 63.59; 25.- Domingo González, Fdo. El Porvenir, 161.00; 26.- Roberto Rubilar, 648.98; 27.- Antonio Riquelme, 405.22; 28.- Luis Riquelme Ch., 179.78; 29.- Fiscal, Rio Diguillín, 202.00; 30.- Carlos Izquierdo, Fdo. Sta. Isabel, 4.39.35; 31.- Samuel de la Sotta, Fdo. Selva Negra, 577.67; 32.- Orlando Gallego, 204.85; 33.- Clara Elena Vega, 78.75; 34.- Manuel Lavado, 144.62; 35.- Ofelia Lavado, Fdo. El Tilo, 113.65; 36.- Juan M. Fuentealba, Fdo. Sn. Alfonso, 871.15; 37.- Manuel Diaz, Fdo. Sta. Mónica, 80.53; 38.- Fiscal, Camino Chillán-Yungay, 21.00; 39.- Emeterio Castillo, 25.10; 40.- Juan M. Salazar, 140.65; 41.- Luis Salazar, 196.60; 42.- Emeterio Castillo, 168.50; 43.- Fiscal, Camino a Quiriquina, 19.62; 44.- Francisco Sepulveda, 169.50; 45.- Humberto Arteaga, 169.72; 46.- María Villablanca, Hijuela El Peral, 538.00; 47.- Carlos Fernández, 145.88; 48.- Robustiano Aedo, 443.46; 49.- Pablo Merlet, 279.49; 50.- Fiscal, Camino 8.40; 51.- Pablo Merlet, 235.00; 52.- Manuel Esparza, 114.05; 53.- Pablo Merlet, 143.72; 54.- Ester Utreras, 44.65; 55.- Lucila Uribe, 160.15; 56.- Ester Utreras, 130.20; 57.- Luis Lobos, 199.90; 58.- Rosa Aedo Paro, 346.55; 59.- Miguel Villablanca, 473.62; 60.- Luis Bustos, 314.54; 61.- Fiscal, Camino, 7.00; 62.- Segundo Aedo, 110.10; 63.- Luis del Valle, 149.50; 64.- Alejandro Urre, 486.29; 65.- Tito González, 310.86; 66.- Andress Urre, 299.92; 67.- Sergio Aedo, 903.06; 68.- Fiscal, Camino Quiriquina-Sn. Ignacio, 13.00; 69.- Sucesión Ronda, 144.25; 70.- Guillermina Sandoval, 230.24; 71.- Andrés Urre, 91.06; 72.- Julio Mardones, 40.50; 73.- Sucesión Sandoval, 167.90; 74.- Andrés Urre, 51.02; 75.- Sucesión Sandoval, 587.99; 76.- Andrés Urre, 52.70; 77.- Filomeno Rodríguez, 621.65; 78.- Demetrio Contreras, 293.50; 79.- Fiscal, Camino a Sn. Ignacio, 5.50; 80.- Walther Stevens B., Fdo. Puenteviernes, 235.35; 81.- Fiscal, Camino Sn. Ignacio-Chillán, 13.00; 82.- Walter Stevens B., Fdo. Puertas Verdes, 561.15; 83.- Fiscal, Estero Meco, 7.00; 84.- Leonidas Torres T., Fdo. Casa de Oro, 1.582.38; 85.- Carlos Marcenaro, Fdo. Sn. Pedro de Larqui, 241.00; 86.- Fiscal, Estero Larqui, 41.82; 87.- Carlos Marcenaro, Fdo. Sn. Pedro de Larqui, T.102.65; 88.- Alfredo Junghann, Fdo. Carrizal, 1.532.59; 89.- Comun. Forestal Ralco, Fdo. Ralco, 1.874.87; 90.- Fiscal, Estero Llano, 14.97; 91.- Alfredo Jung barn, Fdo. Carrizal, 1.111.71; 92.- Fiscal, Camino, 41.00; 93.- Soc. Restaurante Estebanes y Cia., Fdo. El Espolón, 727.49; 94.- Fiscal, Estero Pichi-Llano, 6.46; 95.- Destilería Caylá Bex S.A., Fundo Santa Clorinda, 2.125.84; 96.- Fiscal, Estero Boyen, 5.00; 97.- Javier Federico, 468.01; 98.- Carlos Peña, 180.07; 99.- Fiscal, Camino Chillán-Pinto, 16.00; 100.- Carlos Peña, 429.31; 101.- Mario Echeverría, 1.130.50; 102.- Alfonso Torres, 408.52; 103.- Fiscal, Camino Termas Chillán, 22.00; 104.- Julio Sandoval, Fdo. Las Nieves, 1.517.56; 105.- Fiscal, Rio Muñoz, 568.08; 107.- Fiscal, Camino Chillán-Tanilvoro, 39.00; 108.- Héctor Muñoz, 1.264.75; 109.- Ernesto Giménez, 364.75; 110.- Alfredo Quintana, 344.21; 111.- Pedro Lagos Artega, 1.009.64; 112.- Elena Bassot, 476.25; 113.- Fiscal, Camino, 20.00; 114.- Juan Pérez, 275.75; 115.- Abelardo Cortés, 659.94; 116.- Ernesto Pérez, El Maite Grande, 1.356.32; 117.- Fiscal, Camino Chillán-Cohueco, 54.00; 118.- Ernesto Pérez, 737.02; 119.- Pedro Valderrama, 1.107.35; 120.- Ernesto Figueroa, 986.33; 121.- Lidia Riveros, 1.748.72; 122.- Fiscal, Rio Cato, 381.43; 123.- Daniel Santo Ruiz, Fdo. Sn. José, 1.940.49; 124.- Rovalin Elgueta, Fdo. Sta. Rita, 489.90; 125.- Fiscal, Camino Chillán-Nahuelco, 37.00; 126.- Ester Gazzmari de Arrau, 2.454.37; 127.- Fiscal, Rio Nuble, 573.45; 128.- Jorge Juno Johanne, Fdo. Sn. José de Montebello, 977.62; 129.- Waldo Neira, 249.00; 130.- Agricola Errisson, Fdo. La Duma, 562.78; 131.- Fiscal, 16.00; 132.- Agricola Errisson, La Duma, 304.89; 133.- Eduardo Sriman, Fdo. Sison, 988.95; 134.- Rafael Carrasco, Fdo. Santa Laura, 1.718.42; 135.- Armando Smith, 982.80; 140.- Fernando Varas, 1.253.75; 141.- Fiscal, Camino Sn. Fabián, 16.00; 142.- Juan Lauro, 615.75; 143.- Roberto Jeldres, Fdo. Buntre, 758.85; 144.- Suc. Ines Urrejola, 392.50; 145.- Suc. Rosamel López, 230.80; 146.- Gustavo Morales, 936.75; 147.- Rodolfo Méndez, 209.05; 148.- Teodorino Méndez, 143.66; 149.- Sara Burgos, 609.05; 150.- Alfonso Parra, 118.00; 151.- José Filimon Soto, 197.87; 152.- Pedro Javier Jeldres, 630.15; 153.- José Erasmo Parra, 71.00; 154.- Fiscal, Camino Sn. Carlos-La Gloria, 12.50; 155.- Crisostomo Gutiérrez, 52.50; 156.- Aurelio Jeldres, 115.00; 157.- Vicente Sepulveda, 775.51; 158.- Pablo Henríquez, 671.35; 159.- Juan Espinoza, 567.81; 160.- Amadeo Parada, 405.31; 161.- Fiscal, 7.00; 162.- Gregorio Cuevas, 425.89; 163.- Mario Vidal, 223.00; 164.- Hernán Méndez, 427.68; 165.- Guillermo Quintana, 182.82;

166.- Suc. Subercaseaux, Fdo. Virihun, 610.01; 167.- Fiscal, 23.72; 168.- Suc. Subercaseaux, Fdo. Virihun, 1.778.33; 169.- C.O.R.A., Asent. Maitenes, 931.76; 170.- Fiscal, Camino, 12.00; 171.- Julio Burgos, 124.00; 172.- Alejandro Acuña, 206.00; 173.- Felisario Contreras, 86.59; 174.- Miguel Contreras, 415.19; 175.- Rolando Morales, 50.50; 176.- Alberto Fernández, 116.48; 177.- Rolando Morales, 225.06; 178.- Arturo Morales, 118.00; 179.- Fiscal, 17.00; 180.- Arturo Morales, 259.43; 181.- Andrea Morales, Fdo. San Juan, 1.184.95; 182.- Fiscal, Rio Niñuelo, 16.50; 183.- Andrea Morales, Fdo. San Juan, 848.02; 184.- Ramón Soto, 855.92; 185.- Sixto Tapia, 526.09; 190.- C.O.R.A., Asent. Bucalem, 232.56; 185.- Roberto Gómez, Fdo. Alessandro, 1.280.26; 186.- Eduardo Fuentes, 272.72; 187.- Fiscal, Camino a Sn. Fabián de Alcedo, 13.00; 188.- Ramón Soto, 855.92; 189.- Sixto Tapia, 526.09; 190.- C.O.R.A., Asent. Hugo San Martín, Fdo. Santa Marta, 1.088.52; 192.- Fiscal, Rio Periquaquén, 161.00; 193.- Luis del Solar, Fdo. El Almedro, 1.690.84; 194.- Fiscal, Camino Sn. Gregorio Peral, 23.20; 195.- José Urrutia de la Sotta, 219.35; 196.- Fiscal, Camino Sn. Gregorio Peral, 24.00; 197.- Asoc. Pereira, 455.13; 198.- Hortensia Méndez, vda. de Parada, 374.29; 199.- Alicia Muñoz, Villa Rosa, 201.- Amanda Avaria, 528.37; 200.- Heriberto Salgado, 112.00; 212.- Felipe Muñoz, 468.34; 213.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 214.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 215.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20; 310.- Amanda Avaria, 528.37; 311.- Heriberto Salgado, 112.00; 312.- Felipe Muñoz, 468.34; 313.- Primitivo Re-tamal, 455.13; 314.- Doimo Kintokai, Fdo. Chiburg, 3.040.00; 315.- Fiscal, Rio Maula, 613.00. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios de Gas y de Telecomunicaciones.

REMADE. Quinta Parroquial, 458.40; 297.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 556.74; 298.- Fiscal, Camino Vecinal Colbún, 24.08; 301.- Ester Morales vda. de Rojas, Fdo. Santa Ester, 566.80; 302.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 588.30; 303.- Fiscal, Camino Colbún, 14.40; 304.- Jorge Demagel V., Fdo. San Nicolás, 717.11; 305.- Cora, Fdo. San Dionisio, 2.834.87; 306.- Oscar Corvalán, Fdo. Colbún, 950.50; 307.- Fiscal, Canal, 7.60; 308.- Do-roto Cifuentes R., 452.95; 309.- Fiscal, Camino y Canal, 14.20;

También detenida en Bolivia:

# Abandonó su Hogar Para Seguir a Pistolero Colombiano

OFICIALMENTE COMUNICO la policía civil que junto al presunto asistente del Banco Edwards, se encuentra detenida una mujer chilena que acompaña a éste en los momentos de ser detenido en la frontera.

La mujer fue identificada como Ana Julia Montecinos, de 31 años de edad, quien abandonó su hogar en esta capital llevándose a su pequeño hijo de dos años, José Alfredo Gutiérrez, para seguir junto al pistolero colombiano, Mauricio Jiménez. Este último aparece como el más probable participante en el espectacular asalto a la sucursal bancaria, a fines de abril.

Jiménez fue detenido en la localidad fronteriza de Sabaya, cuando intentaba travesarla, sin tener para ello la documentación en regla.

Tal explicación no satisface a la policía boliviana, la que decretó la detención de Jiménez, de Ana Julia y del pequeño José Alfredo.

Por otra parte, en fuentes bien informadas se señaló que en la primera quincena de mayo, la policía peruana tenía en su poder el encargo

respectivo hacia los pistoleros del banco chileno.



ANA JULIA MONTECINOS, de 31 años, 1.55 metro de estatura, morena pálida y pelo corto oscuro. Enamorada del pistolero colombiano, abandonó su hogar junto a su pequeño hijo José Alfredo, de escasos 2 años de edad.



LUIS ALFREDO SALINAS O LUIS ALFREDO VERGARA, delincuente habitual con ficha de cogotero, es el autor de la violación de una menor de 12 años, quien se encuentra en cinta de seis meses.

"Disparé en defensa propia..."

## Preso el Homicida del Chofer de Locomoción

EN FORMA VOLUNTARIA se entregó a la policía uno de los autores de los disparos hechos contra dos choferes de locomoción colectiva, y a raíz de lo cual falleció Víctor Guzmán Espinoza, de 35 años.

El detenido, quien confesó ser el autor de los disparos, fue identificado como Comando Meneses González, de 47 años, electricista, domiciliado en calle Portugal 176, quien dio una versión totalmente diferente de cómo sucedieron los hechos que terminaron con un homicidio.

Señaló el detenido que la mañana del 1º de junio salió, en compañía de dos otros amigos suyos, desde un prostíbulo ubicado en Nueva Chacabuco con Maipú, donde habían pasado la noche bebiendo.

Se dirigían de regreso a sus hogares por calle Maipú cuando un grupo de siete individuos, a los que identificó como choferes de la locomoción, por su uniforme, le insultaron sin que existiera motivo alguno para ello. De palabras pasaron a los hechos y comenzaron a acercarse con intenciones de medir fuerzas en una riña.

Ante la superioridad del grupo adversario, Meneses usó su revólver calibre 32, con el cual disparó al aire para atemorizar a los improvisados agresores, pero estos continuaron adelante, ante lo cual se vio en la obligación de tirar al cuerpo, hiriendo a dos personas, una de las cuales resultó ser Víctor Guzmán Espinoza, quien falleció cuando se le practicaban los primeros auxilios en la Posta Central.

Meneses pasó en la mañana de ayer a disposición del Séptimo Juzgado de Mayor Cautia.

Una HORROROSA muerte encontró la modista Yolanda Arias Albornoz, de 22 años, en un accidente de tránsito. El hecho se registró a las 0,50 horas de ayer, cuando la víctima viajaba en el station wagon VS-299, conducido por Orlando Sepulveda Avendaño. De improviso el vehículo embistió un carreton de tracción animal conducido por José Campos Bustamante, de 24 años. A raíz de la colisión, Yolanda Arias murió decapitada por una baranda del carreton, mientras que con lesiones leves quedaron Margarita Cáceres Prieto de 24 años, peluquera, y Eduardo Carrillo Leiva, de 21 años, quienes acompañaban al conductor del station wagon, quien lo hacía sin documentos y en estado de ebriedad.

Acompañado por su padre, se entregó el menor Modesto Enrique Pereira Cubillos, de 15 años de edad, quien confesó ser el autor de la agresión con arma de fuego contra un carpintero de 25 años, quien en estos momentos, se debate entre la vida y la muerte en el hospital de Neurocirugía.

El muchacho señaló a la policía que la noche del suceso se encontraba en compañía de su amiga en la cancha de fútbol de la población San Gregorio, ubicada entre Combarbalá y La Serena, cuando de improviso fue interceptado por cuatro individuos, los que revelaron intenciones de abusar de la muchacha. Ante ello, Enrique Pereira tomó su revólver calibre 22 marca Famae y hizo fuego sobre uno de ellos, ante lo cual el resto huyó en diferentes direcciones.

Las declaraciones del menor dieron lugar a una serie de averiguaciones que terminaron con la detención del resto del grupo que había pretendido "cogotear" a la pareja, los que fueron identificados como Oscar Hernán Antonio Galvez Muñoz, de 27 años, cerrajero; Juan Enrique Maldonado Rebolledo, de 19 años y Jaime Raul Urri Sandoval, de 27 años.

Al ser interrogados, el trio manifestó que todo se había debido a una "lamentable confusión" puesto que habían identificado a Enrique Pereira con otra persona, con la que debían arreglar cuentas.

Los cuatro detenidos pasaron en la tarde de ayer a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, mientras que el carpintero Florentino Espinoza continúa en estado grave.

## Nueva Política en FAO Anunció Adekke Boerma

Cambios en diversos aspectos de la política que actualmente lleva la FAO, anunció ayer el Director General de esa organización, Adekke H. Boerma.

El alto personero sostuvo, poco después del mediodía, una prolongada entrevista con el Presidente Frei. A ella llegó acompañado de numerosos representantes de ese organismo, como Juan Felipe Iriart, Director General Adjunto para América Latina; Luis María Ramírez Boett, Representante Residente en Chile; Pedro Moro López, Representante Regional Adjunto y Augusto Eulacio, representante de FAO en nuestro país. Junto a ellos iba el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

Según informó Boerma, la entrevista con el Jefe del Estado fue cordialísima. En su transcurso se explicaron las actividades de la FAO y cómo enfoca su trabajo en el mundo en general, en diferentes regiones y remarcaron la entusiasta colaboración que Chile siempre ha prestado a ese organismo.

También Boerma mencionó su visita al asentamiento campesino de Pullally, del cual se mostró muy bien impresionado. Dijo que había conversado con los campesinos, a los cuales entendió perfectamente, pese a que él no habla castellano.

"Esta es la última parte de mi vista - dijo - ya que esta tarde (ayer) viajo con rumbo a Argentina. Me voy muy contento de haber estado en este hermoso país".

Interrogado sobre si su presencia en cinco países del continente significaba un cambio de política de la FAO, contestó afirmativamente. "Es una nueva política - señaló - para en el futuro programar las actividades, no desde Roma, sino que viendo cuidadosamente las necesidades y los deseos de cada país".

En cuanto a América Latina, dijo que la principal preocupación de FAO era el ser humano, de ahí que se procuraría levantar la educación, el adiestramiento de los trabajadores, impulsar la cultura agraria y todas anuales actividades que redundan en mejoramiento social. Por otra parte, el mencionado organismo concede especial interés al aumento de la producción, de sus recursos naturales, y en especial, a la ganadería.

## Fallecimiento ex-Dirigente del Cuerpo de Bomberos

ENRIQUE PINAUD CHEYRE, ex-Superintendente del Cuerpo de Bomberos, falleció en las primeras horas de ayer después de una rápida enfermedad. Su deceso causó honda impresión en la institución a la cual perteneció por espacio de más de cincuenta años (había ingresado a la Cuarta Compañía el 16 de Enero de 1915) y en la que alcanzó por su entusiasmo y méritos personales los más altos cargos. Debía recibir el año venidero el premio por 55 años de servicios.

Al tenerse noticia de su fallecimiento en los quince cuarteles del Cuerpo de Bomberos sanguíno se izaron las insignias de la institución a media asta, reuniéndose en forma extraordinaria el Consejo de Oficiales Generales, el que después de dejar constancia de sus sentimientos de pesar, dispuso la concurrencia del Cuerpo a los funerales, los que se efectuarán esta tarde a las 17 horas.

Los restos de Enrique Pinaud Chevre son velados en su oficina.



## Dr. Kaplán y Médicos del Hospital Naval Viajaron a Montreal

Los médicos del Hospital Naval de Valparaíso Jorge Kaplán, Raúl Eherhart y Hernán Aguirre viajaron anoche, vía Canadian Pacific, a la ciudad de Montreal, Canadá, donde participarán en un Congreso de Cardiología.

El célebre médico chileno y su acompañantes fueron especialmente invitados a participar en este 2º Congreso. El primero de este tipo de encuentros se realizó en la ciudad del Cabo, en Julio del año pasado. El viaje durará aproximadamente tres semanas y una vez finalizado el congreso viajarán, también invitados, a Estados Unidos, donde visitarán diversos establecimientos de Cardiología.

Se informó extraoficialmente que el médico chileno Jorge Kaplán dará a conocer diversas materias propias en tal sentido, experiencias que son esperadas con vivo interés por el resto de cardiólogos del mundo.



Carmel Heenan, Arzobispo de Westminster. Ayer visitó el Instituto del Radium y luego el Hospital J.J. Aguirre, continuando en la tarde por las parroquias de Santa Lucía y San Marcos, en una de las cuales ofició una misa. Hoy rápidamente a Calera de Tango para conocer un Asentamiento Campesino de la Reforma Agraria y después de otras actividades y visitas, a las 17 horas dictará una charla en la U. Católica.

DIRECTOR DE LA FAO CON S. E. Una cordial entrevista con el Jefe del Estado sostuvo en la mañana de ayer el Director General de la FAO,

Adekke Boerma. En el grabado, les acompaña el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

Felipe Herrera en comunicación a Frei

## Pacto Andino Apurará Progreso Integracional

CON MOTIVO DE LA FIRMA del Tratado Andino, el Presidente del BID, Felipe Herrera, envió la siguiente comunicación al Presidente de la República:

"Complázcomos enviar a vuestra Excelencia mis cordiales felicitaciones por subscripción Pacto Subregional Andino con el cual inicia una etapa de desarrollo de países respectivos y entra en fase más acelerada proceso Integración Latinoamericana. Complázcomos igualmente reiterar vuestra excelencia colaboración BID en propósitos nueva Agrupación Subregional Atentamente".

"Felipe Herrera Presidente BID"

## Sepultados Restos del General C. Meirelles

EN EL MAUSOLEO Militar antiguo, del Cementerio General, fueron sepultados en la tarde de ayer los restos del General de Brigada, Carlos Meirelles Gajardo, recientemente fallecido.

Sus restos permanecieron hasta poco después de las 15 horas en la Capilla Ardiente levantada en la Escuela Militar de allí trasladados hasta el Cementerio General, donde le fueron rendidos los honores correspondientes por una compañía de fusileros del Regimiento Buin. A nombre del Ejército, hablo el General de Brigada, Kurt Von Hagen Schleiden.

## SÍNTESIS

### Intoxicados con Arvejas

ANTOFAGASTA. Siete personas resultaron intoxicadas e internadas en el Hospital Regional de Antofagasta, luego de haber consumido el contenido de un tarro de arvejas en un supermercado.

Los lesionados fueron identificados como Fresia Carvajal Orellana, 59 años; Noemí Carvajal Orellana, 33; Ismelda Carvajal Orellana, 29; Juana Ossandón Vega, 19; Manuel Jesús Arquer, 34; Ricardo Gallardo Carvajal, de 11 y Manuel Ricardo Arquer, de 3 años.

### Hijo Agredió a su Madre: Grave

Con lesiones de carácter grave ingresó a las 0,50 horas de ayer a la Posta Central, María Torres, de 50 años de edad, quien fue víctima de la furia de su hijo Emilio Alvarez, quien le agredió con un palo occasionándole lesiones en la cabeza y cuerpo, de carácter grave. El muchacho fue detenido y pasó a disposición de la Justicia.

### Chofer Ebrio Mató un Pequeño

QUILLOTA. Un chofer en estado de ebriedad atropelló con su taxi patente EV-115 al menor Ricardo Villalón Figueroa, de 5 años de edad, occasionándole heridas de tal gravedad que le produjeron la muerte, cuando era atendido en el Hospital de esa ciudad.

Por otra parte, la policía de Quillota informó que a las 1,55 horas de ayer fue encontrado en la vía férrea cercana a la ciudad, el cadáver de un desconocido de sexo masculino, quien presentaba heridas que hacen presumir fueron producidas en un accidente ferroviario.



## Se Entregó el Muchacho que Disparó al Carpintero

Acompañado por su padre, se entregó el menor Modesto Enrique Pereira Cubillos, de 15 años de edad, quien confesó ser el autor de la agresión con arma de fuego contra un carpintero de 25 años, quien en estos momentos, se debate entre la vida y la muerte en el hospital de Neurocirugía.

El muchacho señaló a la policía que la noche del suceso se encontraba en compañía de su amiga en la cancha de fútbol de la población San Gregorio, ubicada entre Combarbalá y La Serena, cuando de improviso fue interceptado por cuatro individuos, los que revelaron intenciones de abusar de la muchacha. Ante ello, Enrique Pereira tomó su revólver calibre 22 marca Famae y hizo fuego sobre uno de ellos, ante lo cual el resto huyó en diferentes direcciones.

Las declaraciones del menor dieron lugar a una serie de averiguaciones que terminaron con la detención del resto del grupo que había pretendido "cogotear" a la pareja, los que fueron identificados como Oscar Hernán Antonio Galvez Muñoz, de 27 años, cerrajero; Juan Enrique Maldonado Rebolledo, de 19 años y Jaime Raul Urri Sandoval, de 27 años.

Al ser interrogados, el trio manifestó que todo se había debido a una "lamentable confusión" puesto que habían identificado a Enrique Pereira con otra persona, con la que debían arreglar cuentas.

Los cuatro detenidos pasaron en la tarde de ayer a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, mientras que el carpintero Florentino Espinoza continúa en estado grave.

### Murió Durmiendo

PUNTA ARENAS. Sus familiares encontraron este mañana de ayer el cadáver de Neftali Opazo, empleado, domiciliado en calle Blanca 1. El cuerpo se encontraba en posición decubitus muerto y se debió a causas naturales, según el informe.

### Pelea de Vecinas a Cuchillazos

Con heridas de carácter grave resultó la vecina Yolanda Morgado, quien a raíz de una discusión con un cuchillo por su vecina Elvira Espinoza, en calle Véliz 48. La mujer fue internada en la Posta Central Aguirre con heridas en el tórax.

### Accidente de Tránsito

TALCA. Una muerte instantánea sufrió Bernales, de 56 años, al ser violentamente embestido por un station wagon conducido por Carlos Enrique Ríos, accidente se registró a la altura del kilómetro 50 de esa ciudad.

### Ovnis en la Pampa

OFICINA VERGARA. Un objeto volante no identificado (OVNI), bajó a plena luz del día en la pampa salitrera, en la oficina José Francisco Vergara y se mantuvo 5 minutos a 200 metros sobre el terreno. Según los vecinos, el objeto tenía forma de camión.

Pretendiendo Reducir Menor; Hospital

CON LOS diferentes partos de carácter grave que se registraron en el Hospital del Mar, quedó que sorprendió una fuerza previa a una menor.

El menor identificado como Matelum Padilla, de 30 años, quien es una menor, que dirige al colegio. Mediante engaños condujo a la madre hasta donde la muchacha agredida se quedó a vivienda.

Afortunadamente momentos más tarde el padre de la menor, Gallardo Martínez, quien le agredió de madera a diferentes partes.

Cuatro heridos en accidente en el ministro viñedo.

Santiago, Martes 3 de Junio de 1969

(deportes, hípica  
y espectáculos)



## SI FUE LA 14<sup>A</sup> FECHA

Estadio Santa Laura

### V-69 Equipos y Clasificación

#### Valores

#### Comentarios



Marchetta  
(S. M.)

**SANTIAGO MORNING:** Elgueta (6) No tuvo fallas, atajó mucho. Aguayo (5) Cada día camina mejor; Ramírez (5) Buena labor; Gaymer (4) El más discreto atrás; Albán (5) Totalmente incorporado a su nuevo equipo; Leiva (4) Perder dos penales es mucho; Morales (4) Luchó bastante; Quiroz (5) Una buena actuación; Valenzuela (3) No pasó nada con él; Marchetta (6) El mejor delantero (quizás el único); Retamales (4) "Mahoma".

**MAGALLANES:** Aguilar (2) Mal en los dos goles; Hernández (4) El "cabrío"; Retamales le dio lo que hacer; Díaz (2) Un bajón total, estaba jugando bien; Charlín (2) Discreta reaparición; Rosales (3) Luchó mucho, pero no siempre atajó a Quiroz; Torres (3) No hasta correr; Lara (3) Tiene mejor; Novo (4) El mejor delantero; Mentasti (2) Sigue sin embocar una; Luppo (3) Estuvo un ratito y se fue; Huáscar (4) Entró por el que se fue, pero no estuvo mucho mejor; Galdámez (3).

**UNIVERSIDAD CÁTOLICA:** Aguirre (4) A copar "la lancha". Y ahora lo hizo por lo menos con un delantero con mucha claridad; Marchetta hizo dos goles, pudo hacer un tercero y Leiva se "farroé" en dos oportunidades un penal. Es decir Santiago atacó y convirtió en goles su dominio.

Al final Magallanes, sacó fuerzas de flaquezas y quiso remontar las cifras, pero los "bohemios" aguantaron a pie firme la desordenada gestión de sus rivales y su defensa respondió al asedio final.



Zárate  
(A. I.)

**AUDAX ITALIANO:** (3) Pacheco (5) Tiene seguridad de manos, esvivo y muy ágil. Los itálicos siempre tuvieron arqueros de esta calidad; C. Avendaño (5) Anuló a Véliz sin golpearlo; Bien; P. Díaz (5) Seguro en el quite y en la anticipación; Benedetti (5) Al igual que el resto, sin fallas; Cataldo (5) Hizo olvidar a Pedro - Pedro. Se lo trae de regalo; L. Vargas (5) No brilla, ... pero cómo rinde! Siempre está en todas; Rodríguez (5) Se puso a la altura del resto; Valero (5) Muy bien en el trabajo de colaboración en medio campo; M. Paganí (6) No hace nada de más ni de menos. Juega un fútbol simple y lógico. Es rápido. Buen toque y goleador; Nenem (5) Con Zárate y Pagani formó un excelente trío; R. Zárate (6).

**UNIÓN ESPAÑOLA:** Zazzali (4) Lo fusilaron en los tres goles; Avendaño (3) Cayó en el desorden total; Avalos (3) Tarde negra. No se salvó ni gritando; Posenato (2) Inconocible. Se mareó con toque de Paganí y Nenem (4) Tal vez el más regular; M. Rodríguez (5) No se vio, ni mordió; Bronte (4) Hizo algunas jugadas muy buenas; Arancibia (3) Desapareció del campo; Zárate (2) No hizo absolutamente nada; Landa (2) Demasiadas lagunas; Véliz (3).

**UNIVERSIDAD DE CHILE:** Neff (6), cuando lo exigieron, muy bien. Gallardo (5), bien en la marcación y en la proyección; J. Rodríguez (4), lo expulsaron muy temprano; Quintano (5), en su cuerda de calidad habitual; M. Rodríguez (5), una regularidad pasmosa; Peralta (5), lo "descubrimos" como cuarto zaguero; Hodge (5), el motor de la "U"; Ventura (3), se vio poco y lo sacaron; Spedalotti (5) Hizo el gol y siempre estuvo "ahí"; Marcos (4), su potencia lo hace necesario; Yávar (6), se levantó en el complemento y fue determinante. Aranguiz (4) su falla en el gol lo disminuye. Barrionuevo (3), se le fue Yávar; Laube (4), demasiados apuros. Villarreal (4), como Laube; D. Díaz (5), el más seguro; Sarnari (4), camino mejor cuando fue arriba; Isella (2), solo lo notamos en los fósiles. Fouilloux (3), le faltó agresividad, desordenado; Vargas (2), nada, nada, nada. Cisneros (2), "jugo".... Lo sacaron; Dilem (3), "vivio" en off-side y tuvo el gol en sus manos; Barrales (3).

**COLO COLO:** Araya (5) Buena "reenté"; Yávar (5) Se está afirmando; Cruz (4) Todavía le falta; Piriz (4) Para reaparecer no estuvo mal; Decaria (4) Mejoró respecto del otro Domingo; Ramírez (6) El mejor en fútbol; R. Rodríguez (5) Tiene personalidad el "cabrío"; Caselli (2) "Traguita" y descontrolado; M. Rodríguez (4) Buen gol, pero varías "toperaditas"; Beiruth (4) "Y los goles? Gangas (3) Dos tiros buenos, pero nada más.

**PALESTINO:** Moreno (4) Nada que ver en la derrota; V. Castañeda (3) Gangas, sin jugar bien lo aprobaron; Ahumada (4) Pocas veces se le fue Beiruth; Angulo (5) Urrutia; G. Castañeda (5) De los mejores; Torres (3) Corrió pero sin trascendencia; Moris (3) el "chico" Rodríguez hasta le guapeó; Infante (4) El mejor de los "volantes"; Ramírez (5) Bastante bien; Rivero (3) Tiene mejor; Villagrán (3) Se lo comió Yávar.

**COLO COLO:** Araya (5) Buena "reenté"; Yávar (5) Se está afirmando; Cruz (4) Todavía le falta; Piriz (4) Para reaparecer no estuvo mal; Decaria (4) Mejoró respecto del otro Domingo; Ramírez (6) El mejor en fútbol; R. Rodríguez (5) Tiene personalidad el "cabrío"; Caselli (2) "Traguita" y descontrolado; M. Rodríguez (4) Buen gol, pero varías "toperaditas"; Beiruth (4) "Y los goles? Gangas (3) Dos tiros buenos, pero nada más.

**PALESTINO:** Moreno (4) Nada que ver en la derrota; V. Castañeda (3) Gangas, sin jugar bien lo aprobaron; Ahumada (4) Pocas veces se le fue Beiruth; Angulo (5) Urrutia; G. Castañeda (5) De los mejores; Torres (3) Corrió pero sin trascendencia; Moris (3) el "chico" Rodríguez hasta le guapeó; Infante (4) El mejor de los "volantes"; Ramírez (5) Bastante bien; Rivero (3) Tiene mejor; Villagrán (3) Se lo comió Yávar.

**RAMIREZ:** (C. C.)

## LA 'U' SUPERÓ TODOS LOS OBTACULOS COMO CAMPEÓN



Trepiana echa al corner un tiro de Yávar, que fue el mejor jugador de la "U".

DANIEL DIAZ, MARCOS, QUINTANO Y NEFF, seleccionados chilenos de fútbol, pero ayer dieron rivales, se saludan al término del Clásico Universitario que como fiesta deportiva no abordó nada.

UN VERDADERO SIMBOLO de su trabajo en todo el Metropolitano, fue el triunfo de la "U" sobre la Católica, en un clásico sin barras ni bullicio. Sin faltas en defensa, a pesar de haber quedado sin una pieza vital como es Juan Rodríguez expulsado, con una faena completa en mediocampo y un ataque que en el 2º tiempo dejó en evidencias las diferencias entre la delantera del Campeón y la de un equipo que siempre flaqueó en ese sector.

Fue esta una victoria trabajosa, porque el gol se postergó demasgado, a pesar de que por lo hecho en el segundo tiempo mucho antes debió venir. Y la desafortunada maniobra de Trepiana, puso justicia en el marcador final. Porque la "U" provocó mayor peligro. En otras palabras, la inferioridad numérica, fue bien resuelta por los hombres del "chuncho" y en cambio la superioridad de nada le valió a los cruzados.

Grandes figuras tuvo la "U": Neff, con una tapada que debe haber sido la de la "semana". Todos los hombres de la defensa, donde Peralta encajó perfectamente como zaguero central derecho, realizaron un trabajo completo. Y con el apoyo del "Negro" Hodge el ataque, donde brilló Yávar nunca dejó en paz a la U.C. En la Católica, poco se pudo ver. Varios hombres por debajo de su rendimiento normal, y mucho desorden en el momento de atacar y tratar de capitalizar una ventaja numérica, que de nada sirvió.

#### COLO COLO: UN TRIUNFO QUE CALMA

Ganaron los albos. Pero sin redondear una recuperación como para entusiasmar a sus parciales. Sólo una victoria estrecha, muy apretada, que perfectamente pudo ser un empate, y que de ningún modo hace otra cosa que traer cierta calma a las revueltas aguas del "cacique". Palestino luchó, ahora sin fútbol, pero con "garras". ¿Ganó o perdió saliéndose de su juego habitual? La respuesta queda pendiente para el Torneo Nacional.

Gracias a Audax, con una tapada que debe haber sido la de la "semana". Todos los hombres de la defensa, donde Peralta encajó perfectamente como zaguero central derecho, realizaron un trabajo completo. Y con el apoyo del "Negro" Hodge el ataque, donde brilló Yávar nunca dejó en paz a la U.C. En la Católica, poco se pudo ver. Varios hombres por debajo de su rendimiento normal, y mucho desorden en el momento de atacar y tratar de capitalizar una ventaja numérica, que de nada sirvió.

#### COLO COLO: UN TRIUNFO QUE CALMA

Ganaron los albos. Pero sin redondear una recuperación como para entusiasmar a sus parciales. Sólo una victoria estrecha, muy apretada, que perfectamente pudo ser un empate, y que de ningún modo hace otra cosa que traer cierta calma a las revueltas aguas del "cacique". Palestino luchó, ahora sin fútbol, pero con "garras". ¿Ganó o perdió saliéndose de su juego habitual? La respuesta queda pendiente para el Torneo Nacional.

Ganaron los albos. Pero sin redondear una recuperación como para entusiasmar a sus parciales. Sólo una victoria estrecha, muy apretada, que perfectamente pudo ser un empate, y que de ningún modo hace otra cosa que traer cierta calma a las revueltas aguas del "cacique". Palestino luchó, ahora sin fútbol, pero con "garras". ¿Ganó o perdió saliéndose de su juego habitual? La respuesta queda pendiente para el Torneo Nacional.

### Para la gira. Colo Colo Pide Refuerzos a la "U"

#### Amistosos Internacionales

Totalmente finiquitados quedaron los contratos entre la directiva de Colo Colo y el empresario Montes de Oca en los que se especifica el número de partidos y las "platas" que recibirán los albos por cada presentación en canchas de Centro y Norteamérica.

La directiva de Héctor Galvez anunció al mismo tiempo que la delegación estará integrada por 22 personas: dos dirigentes (aún no designados), un entrenador Enrique Hormazabal, el kinesiólogo Carlos Ruiz y 18 jugadores.

Ante la importancia de la gira y el deseo de cumplir un decoroso papel, la directiva alba ha pensado reforzarse con dos o tres jugadores de Universidad de Chile, los que serán solicitados en el curso de la semana. Se trataría de que la "U" facilitara a Guillermo Yávar, Nelson Gallardo y Leonel Sanchez. En caso de que este último no pueda hacerlo será reemplazado por Esteban Aránguiz.

#### Hexagonal

Anoché se reunieron en la sede de Colo Colo los dirigentes de Wanderers, Everton, Calera, Unión Española, y Colo Colo con el objeto de estudiar las bases de un torneo Hexagonal a realizarse durante el receso en Playa Ancha y Sausalito. Como Colo Colo no podrá participar por su gira al extranjero, su vacante será ofrecida a Universidad de Chile.

#### Manfredini

Pedro Manfredini, el goleador de Deportes La Serena, se encuentra desgraciado. Ello lo ha mantenido al margen del equipo pese a que la lesión no reviste demasiada gravedad. Sin embargo, dicen en Serena, mas vale prevenir que curar.

#### "A lo Amigo"

Adolfo Regnati, el "Intocable" de los árbitros constantemente está haciendo noticia por diversas razones. Por ejemplo llamaba la atención que el domingo en el Nacional anotaría constantemente en una voluminosa carpeta los acuerdos y desiertos de su colega Alterman. Sin embargo, causaba extrañeza que el partido de fondo no se preocupara ni lo más mínimo del desempeño

### Wainer: La "UC" Parte en Gira el 16

EL PRESIDENTE de Universidad Católica Mauricio Wainer, conversó con LA NACION, poco después de finalizado el clásico universitario.

Muy afectado por la derrota?

"No mucho, aunque perder con el rival tradicional resulta un poco amargo, máxime si es en estas condiciones".

¿Lista la gira de la U. C. para el periodo de recesso?

"Universidad Católica está desde hace un tiempo gestionando una gira para estos dos meses por Estados Unidos y Centro América que en estos momentos está arreglada en un 80%".

¿Qué países son los consultados en la gira?

"Tenemos fijada la fecha de debut en Honduras el 19 de Junio en donde jugaremos tres partidos; después tenemos cotejos en los Estados Unidos para fines del mes de Julio".

¿Y qué harán en esos días libres que quedan entre un país y otro?

"Esos 20 días que median entre uno y otro país, estamos esperando las fechas para México y San Salvador las cuales deben llegar dentro de esta semana".

¿Cuándo emprenden viaje?

"La partida está fijada para el 16 de Junio y se espera estar de regreso los primeros días de agosto puesto que el último partido en los Estados Unidos se juega en los Angeles el 31 de Julio".



### Beirut: "Los Dirigentes Fueron muy Precipitados"

Sorprendentes resultaron las declaraciones de dos destacados valores de Colo Colo, luego de su estrecho, pero merecido triunfo sobre Palestino. Primero Edson Beiruth, dijo: "Si Uds. me permiten quiero ofrecerle este triunfo a nuestro ex entrenador Francisco 'Paco' Molina. Es nuestro homenaje a quién no merecía que se le cancelara el contrato. Pienso que los dirigentes de Colo Colo se han precipitado en sus determinaciones y han agraviado injustamente a Molina. Por eso es que me permito ofrecerle mi homenaje, para un excelente amigo, persona y técnico".

Unos instantes más tarde, nos encontramos con Sergio Rodríguez, a quien preguntamos: ¿derekamente si se había sentido comodado luego del juicio de Pedro Rodríguez?

"Sí mucho. Romilo lucha y corre todo el partido. En ese sentido debo reconocer que mi tarea es menos esfuerzo, debo luchar un poco menos y apoyar más. 'Chamaco' es un gran jugador, pero Uds. saben cuál es su estilo y pensamiento futbolístico. Es diferente a lo que nos aporta Romilo Rodríguez".

#### Audax al Norte

Audax Italiano emprende gira al norte el 8 de junio. Los itálicos jugarán en Arica, Chuquicamata, Iquique, Tocopilla, María Elena y otras ciudades donde existe interés por verlos en acción.

#### Fallo por Elección

Esta tarde el Consejo de Defensa Fiscal dará a conocer su fallo en cuanto a la legalidad de la elección en Colo Colo. Los partidarios de Hugo Lepe esperan ganar la pelea por amplio margen de puntos.

#### Reclamo

Fabián Capot reclamó en la Central por sueldos impagos desde que se lesionó el año pasado jugando por la selección nacional frente a México. Capot exige la cancelación de 12.000 escudos.

#### Oferta

Santiago Morning recibió oferta del Club de Gimnasia y Esgrima para jugar en un torneo cuadrangular a fines de junio. Posteriormente los argentinos devolverían la visita en Santiago.

Talca, Jorge Veloso (Corresponsal).— Con entusiasmo contagioso, todos los sectores de Talca están colaborando activamente en la Campaña Económica de Rangers, que preside el Ingeniero Comercial, Javier Fernández. Esta institución deportiva que representa el deporte de Talca, a nivel nacional, tiene un déficit de arrastre del orden de los 300 mil escudos, que serán cubiertos por toda la colectividad piducana, en corto plazo, según se puede vaticinar, dando el interés en apoyar efectivamente a Rangers, en todos los niveles.

Recientemente Rangers intensificó sus contactos directos con las principales poblaciones de Talca, llevando un Show Artístico, con los mejores elementos y animadores de la provincia. Los jugadores, por su parte, observaron balones, y los dirigentes captaron socios en esos elementos de base. En todas partes Rangers fue recibido con los brazos abiertos. Porque, según el público, esta institución está demostrando, efectivamente, que quiere identificarse más aun con el pueblo. Con el sufrido hincha que domingos a domingo está vibrando con la suerte del equipo que dirige Oscar Andrade, "El Cholito", un talquino de cepa.

#### RESPALDO OFICIAL

En el curso de la presente semana, autoridades encabezadas por el Intendente, Bernardo Mandiola Cruz; el Alcalde, José Fernández Llorens, regidores, y jefes de servicios públicos, visitaron el comercio donde obtuvieron una respuesta altamente positiva. Los periodistas de prensa y radio pudieron comprobar que la ciudadanía está realmente interesada en otorgar a Rangers los medios materiales que le permitan constituirse en un Club debidamente organizado. Al estilo de las Universidades, y otros clubes de importancia nacional.

#### APOYO AGRÍCOLA

Por otra parte, y en forma paralela, los agricultores están cooperando, igualmente, con renovado afán. Es así como los viñateros están obsequiando arrobas de vino que el Club, a través de su equipo económico, convierte en dinero. Otros agricultores están observando lo mejor de su varia-

da producción con el mismo objeto.

#### LA INDUSTRIA

Destacada participación cabe, asimismo, al importante sector industrial de Talca para con Rangers. Es así como los empresarios, empleados y obreros, se están dando la mano en lo deportivo. Allí no hay diferencias. Todo es unidad en torno a Rangers. Y es así como numerosas empresas industriales están donando un día de sueldo. Los empleados y obreros están entregando este día de sueldo en tres parcialidades, que, sin duda, les resulta mucho más cómodo.

#### CAMPAÑA INDEFINIDA

Ante esta respuesta tan elocuente y positiva de parte de todos los sectores de la colectividad talquino, el Directorio de Rangers, ha determinado que esta Campaña Económica deberá extenderse sin plazo limitado. Y esto con el fin de superar totalmente sus angustias económicas, incluso, poder contar en un futuro cercano, con el financiamiento adecuado para formar un equipo más poderoso aún, y una institución estructurada con estilo moderno, y espíritu dinámico.

#### RANGERS ESTÁ AGRADECIDO

Javier Fernández, timonel de Rangers, entrevistado por "LA NACION", manifestó su más sincero agradecimiento a todas las instituciones y organizaciones de bases por el decisivo respaldo material y moral que está recibiendo su institución.

Agregó que en la medida que este respaldo se mantenga en forma sostenida, Rangers podrá seguir representando, y cada vez mejor, el deporte talquino, en el concierto nacional. El timonel de Rangers expresó asimismo su agradecimiento a las autoridades que están avalando e interpretando este sentir ciudadano. Asimismo, tuvo palabras de reconocimiento al entrenador Oscar Andrade, y a todos los jugadores, quienes están sobreponiéndose a todos los obstáculos para rendir en la medida deseada domingo a domingo. El triunfo frente a

## Talca se une en Torno a Rangers



RANGERS, GRAN

ANIMADOR. Conjunto de Rangers, que está constituyéndose en un gran animador del Provincial. Su triunfo frente al puntero, Unión Calera, fue celebrado con euforia, en Talca

IVAN AZOCAR, Capitán y puntal de Rangers, es uno de los mejores volantes del torneo provincial de fútbol.

Unión Calera, puntero del Provincial, fue una demostración elocuente de la mística que reina en todos los jugadores piducanos. Ellos

han hecho una promesa para intensificar su preparación con el objetivo de hacer presentaciones que gusten al aficionado, y si es posible triunfar

exhibiendo buen fútbol. Un fútbol viril, valiente, es decir, un fútbol de ataque, como le gusta al hincha chileno.



HECTOR BARRIA, goleador, joven, jugador osornino, quien junto con Begorre y Barrete, son los delanteros más positivos de Rangers.



## Departamento de Propiedad Industrial

MARCAS solicitadas entre el 12 al 26 de Mayo de 1969.

Santiago, 19 de Junio de 1969.

Clase 4.— Metales, cerrajería, ferretería.— "Sofix", "Kennecott" etq., "Adamuhua" etq., "S. Sack", "Korda", "Soldecor".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos, cales, yesos.— "Aderol", "S. Sack", "Tebalita", "Recomar", "Camp Fire".

Clase 12.— Caucho, gutapercha, corcho.— "Alathon", "Dymetrol", "Surlyn", "Elvax", "Nalette", "Nalophan".

Clase 15.— Pieles y curtidos, sedas, lanas, crines.— "Empress Chinchilla".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "Aries", "Car Care", "220", "Bacol".

Clase 21.— Jabón común y preparaciones para lavar.— "Brocades" etq., "220", "Malclean", "Aries", "Car Care", "Acoidal".

Clase 29.— Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores, maniquíes.— "Baby Hock".

Clase 31.— Prensa, máquinas y útiles para imprimir.— "Intergraff".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "Orbis", "Multi-Stotz".

Clase 35.— Aparatos para crianza y conservación de animales.— "Udine".

Clase 36.— Máquinas, aparatos y vehículos.— "Poolmaeo", "Multi-Stotz", "S. Sack", "Plastyren".

Clase 40.— Recipientes y envases de madera, cartón, papel.— "Pompadour".

Clase 42.— Muebles, maderas elaboradas.— "Anatom", "Cabinet".

Clase 43.— Cuerdas e hilos.— "Trevitex", "Trevira Thermik".

Clase 44.— Hilazas, estopas.— "Trevitex", "Trevira Thermik".

Clase 45.— Telas y tejidos.— "Trevitex", "Celutex", "Akron", "Beaunit", "Trevira Thermik".

Clase 46.— Colchados, cortinas, alfombras.— "Trevitex", "Trevira Thermik", "Anatom", "Lady Mery".

Clase 47.— Ropa de vestir, interior y exterior.— "Trevitex", "Manix", "Empress Chinchilla", "Trevira Thermik", "Eros", "Italix", "Pauque", "Poliana", "Disneylandia", "Wangler" etq., "A B C", "Sycamore" etq., "Magazine", "Durango", "Primodonna", "Six Clothes", "Comando".

Clase 50.— Calzado.— "Novelty", "Manix", "Hawaianas" etq., "Sycamore" etq., "Fontana", "Magazine", "Ordis", "Enzo", "Comando".

Clase 51.— Sombreros.— "Sycamore" etq., "Fontana", "Magazine", "Comando".

Clase 53.— Artículos para fumadores.— "Continental" etq., "Wiliis" etq.

Clase 54.— Piedras y metales preciosos, joyas.— "S. Sack".

Clase 57.— Productos de perfumería.— "Ramarce", "Karmine 21", "Excellence", "Gota de Amor", "Más", "Lexington", "Pond'S", "Soir de Paris" etq., "Vionell", "Lenthéric" etq., "Skin Balance", "Celphe", "Tova", "Guila", "Revital".

Clase 59.— Grasas empleadas en los alimentos.— "Gloria".

Clase 60.— Leche en todas sus formas.— "La Sureña", "Casino", "Gloria", "Rosselli".

Clase 61.— Aceites comestibles, especias y aliños.— "Gloria".

Clase 63.— Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.— "Etiqueta", "Terry" etq., "Copihue", "Ideal" etq., "Lucchetti Pastavita" 2 etqs., "Lucchetti Qhifaro" etq., "Lucchetti" etq.

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.— "Nalette", "Nalophan", "Gloria", "Copihue", "Ideal" etq.

Clase 65.— Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.— "Etiqueta", "Pompadour".

Clase 66.— Gallería, pastelería, confitería.— "Milk Joy", "Go-Kart", "Etiqueta", "Cahui", "Hueke" 2 etqs., "Fla-Vor", "Copihue", "Ideal" etq., "Prestigio".

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos.— "Etiqueta", "Gloria", "Sabórico", "Mayoreitos", "Ideal" etq., "Lucchetti Pastavitas" 2 etq., "Lucchetti Quifaro" etq., "Lucchetti" etq.

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, hielo, helados.— "Prestigio".

Clase 69.— Bebidas alcohólicas.— "Capilla del Rey", "El Permano" 2 etqs.

Clase 71.— Tabacos, cigarros, cigarrillos.— "Continental" etq., "Wiliis" etq.

Clase 72.— Artículos deportivos, juegos y juguetes.— "Rudolph", "Moan".

Clase 74.— Tela y ropa impermeable.— "Magazine", "Fontana", "Comando", "Sycamore" etq.

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "Arkophob", "Demosan", "Sinbar", "Thylane", "Manzate", "Legalón", "Fluogen", "Principen", "Sabórico", "Ravotril", "Uro-Labstix", "Lopa", "Bili-Labstix", "Kennecott" etq., "Pamagul", "Cyclone", "220", "Cytrolane", "Aries", "Aria Fresca", "Car Care", "Spirimax", "Diketron", "Imiprex".

Clase 77.— Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.— "Angel", "Bird", "Bird" etq.

Clase 78.— Relojes y cronometría.— "Kienzle", "Citizen".

Clase 79.— Artículos ópticos y de cálculo.— "Music Master", "Whittaker" etq., "Sensor", "Testy", "Microflex", "Glengard".

Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "Marcello" etq.

Clase 81.— Impresos no periódicos.— "Gic", "Informe Económico", "Tele-Cine", "La Gran Jugada Chilena" etq., "Proyind", "Ud. y Selecta, La Pareja Perfecta", "Guerra", "Sycamore" etq., "Fontana", "Magazine", "Se Vogeliano", "Intergraff", "Dualita" etq., "Comando".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "Guía Diplomática", "Informe Económico", "Mainposte", "Tele-Cine", "Idiofilm", "Parabrisas Corsa", "Supernovelas", "Expansión", "Horizontes de Vida", "Nat", "Contemporánea", "Guerra", "Alborada".

Clase 83.— Establecimientos Comerciales e Industriales

"Cat 69", compañía de arte y teatro, "Celtex", fca. de géneros, "Cultural Chilena", venta, distribución, importación, exportación de libros, revistas y afines, en Stgo. "Radio Sport", venta de receptores y artefactos eléctricos, en Stgo. "Quenandei", bazar, en Stgo. "El Muelle", venta de pescados y mariscos, en Stgo. "Voyage", imprenta, en Stgo. "Barraenda de Barbados", venta y distribución de productos del mar, en Stgo. "Equipo 6", agencia de publicidad, en Stgo. "Un Encuentro Musical", empresa de propagación de programas hablados, radiados y televisados. "Purinor", fca. y venta de productos clase 75, en Stgo. y Valpso. "Proimetal", of. representación de servicios relativos a importación y comercialización, en Stgo. y Valpso. "Ordís", fca. y venta de calzado, en Stgo. "Nuble y Aysén", "Carolita", salón de belleza, en Stgo., y venta de ropa de vestir, en Stgo. "Proas", of. consultora en ingeniería, en Stgo. "Candy", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Los Tres Diablos", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Ducalita" etq., tienda en general, en Stgo. "Il Greco", fuente de soda similares, en Stgo. "Intergraff", "Dualita" etq., tienda en general, en Stgo. "El Sur", litografía, en Concepción. "Magazine", venta clases 47 — 50 — 51 — 74 — 81, en Stgo. "Elio Tours", etq., agencia de viajes, en Stgo. "Korda", fca. clase 4, "Cabinet", venta de muebles, en Stgo. "Asimeo", of. de prestación de servicios relativos a importación y comercialización, en Stgo. y Valpso. "Ordís", fca. y venta de calzado, en Stgo. "Nuble y Aysén", "Carolita", salón de belleza, en Stgo., y venta de ropa de vestir, en Stgo. "Proas", of. consultora en ingeniería, en Stgo. "Candy", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Los Tres Diablos", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Ducalita" etq., tienda en general, en Stgo. "Il Greco", fuente de soda similares, en Stgo. "Intergraff", "Dualita" etq., tienda en general, en Stgo. "El Sur", litografía, en Concepción. "Magazine", venta clases 47 — 50 — 51 — 74 — 81, en Stgo.

Clase 84.— Establecimientos Comerciales e Industriales

"Cat 69", compañía de arte y teatro, "Celtex", fca. de géneros, "Cultural Chilena", venta, distribución, importación, exportación de libros, revistas y afines, en Stgo. "Radio Sport", venta de receptores y artefactos eléctricos, en Stgo. "Quenandei", bazar, en Stgo. "El Muelle", venta de pescados y mariscos, en Stgo. "Voyage", imprenta, en Stgo. "Barraenda de Barbados", venta y distribución de productos del mar, en Stgo. "Equipo 6", agencia de publicidad, en Stgo. "Un Encuentro Musical", empresa de propagación de programas hablados, radiados y televisados. "Purinor", fca. y venta de productos clase 75, en Stgo. y Valpso. "Proimetal", of. representación de servicios relativos a importación y comercialización, en Stgo. y Valpso. "Ordís", fca. y venta de calzado, en Stgo. "Nuble y Aysén", "Carolita", salón de belleza, en Stgo., y venta de ropa de vestir, en Stgo. "Proas", of. consultora en ingeniería, en Stgo. "Candy", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Los Tres Diablos", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Ducalita" etq., tienda en general, en Stgo. "Il Greco", fuente de soda similares, en Stgo. "Intergraff", "Dualita" etq., tienda en general, en Stgo. "El Sur", litografía, en Concepción. "Magazine", venta clases 47 — 50 — 51 — 74 — 81, en Stgo.

Clase 85.— Establecimientos Comerciales e Industriales

"Cat 69", compañía de arte y teatro, "Celtex", fca. de géneros, "Cultural Chilena", venta, distribución, importación, exportación de libros, revistas y afines, en Stgo. "Radio Sport", venta de receptores y artefactos eléctricos, en Stgo. "Quenandei", bazar, en Stgo. "El Muelle", venta de pescados y mariscos, en Stgo. "Voyage", imprenta, en Stgo. "Barraenda de Barbados", venta y distribución de productos del mar, en Stgo. "Equipo 6", agencia de publicidad, en Stgo. "Un Encuentro Musical", empresa de propagación de programas hablados, radiados y televisados. "Purinor", fca. y venta de productos clase 75, en Stgo. y Valpso. "Proimetal", of. representación de servicios relativos a importación y comercialización, en Stgo. y Valpso. "Ordís", fca. y venta de calzado, en Stgo. "Nuble y Aysén", "Carolita", salón de belleza, en Stgo., y venta de ropa de vestir, en Stgo. "Proas", of. consultora en ingeniería, en Stgo. "Candy", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Los Tres Diablos", venta de ropa de vestir, en Stgo. "Ducalita" etq., tienda en general, en Stgo. "Il Greco", fuente de soda similares, en Stgo. "Intergraff", "Dualita" etq., tienda en general, en Stgo. "El Sur", litografía, en Concepción. "Magazine", venta clases 47 — 50 — 51 — 74 — 81, en Stgo.

Clase 86.— Establecimientos Comerciales e Industriales

"Cat 69", compañía de arte y teatro, "Celtex", fca. de géneros, "Cultural Chilena", venta, distribución, importación, exportación de libros, revistas y afines, en Stgo. "Radio Sport", venta de receptores y artefactos eléctricos, en Stgo. "Quenandei", bazar, en Stgo. "El Muelle", venta de pescados y mariscos, en Stgo. "Voyage", imprenta, en Stgo. "Barraenda de Barbados", venta y distribución de productos del mar, en Stgo. "Equipo 6", agencia de publicidad, en Stgo. "Un Encuentro Musical", empresa de propagación de programas hablados, radiados y televisados. "Purin





# LOTERIA

de Concepción

**LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1080 EFECTUADO EL 1º DE JUNIO DE 1969**

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ

HUMBERTO FRANDES RIVERA

CARLOS ROCCA BERTOLI TA DE C.  
Garrone tos

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

# Club Hípico

12,20 horas. 1.500 metros. Condicional  
PRIMERA VALIDA PARA TRIPLE N°1.

A. Muñoz	Sun Falme	1. Sol de Chile	60	5. N.
E. Scaur	Lujoso II	2. Cobija	59	9. M. Valdiveiso
A. Breque V	Seclito	3. Triciclo	57	10. A. Zúñiga
J. Casin	Onbero	4. Tatacoque	56	18. E. Lopez
O. Silva	Pink Horse	5. Campado	55	4. L. Carvajal
P. Valderrama	Tubacal	6. Colmo	55	11. J. Gutiérrez
J. Melero	Sheirwater	7. Daty	55	6. L. Murillo
J. Melero	Señor Flors	8. Caprice	52	12. L. Marchant



Juan Zúñiga

12,50 horas. 1.300 metros. Condicional  
SEGUNDA VALIDA PARA TRIPLE N°1

H. Gazzmuri	Kestos	1. Antiaereo	55	7. L. Rivero
J. M. Baeza	Blue Net	2. Barrio Latino	55	10. G. Saavedra
Kestos	3. Correcto	55	3. P. Ulloa	
J. Zúñiga	4. Chochambo	55	13. E. Naranjo	
M. Valerde	5. Damino	55	2. J. Salinas	
G. Sarmiento	6. Gauchito	55	11. C. Pezoa	
Forest Row	7. Gilmar	55	1. J. Toro	
F. Leon	8. Palmero	55	12. V. Ubilla	
A. Breque	9. Portal	55	6. M. Ruiz	
O. Silva	10. Richmond	55	9. R. Romero	
V. Ramirez	11. Taftau	55	5. L. Carvajal	
P. Pinchet	12. Tribuno	55	8. E. Lopez	
P. Fuentes	13. Zorrito	55	4. E. Guzmán	
G. Urquidi	Espace Vital			



Jorge Salinas

13,20 horas. 1.300 metros. Condicional.  
TERCERA PARA APUESTA TRIPLE N°1  
(div. al 1º y 2º) PRIMERA PARA TRIPLE N°2

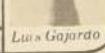
G. Urquidi	Admiral Terek	1. Adjunto	55	2. E. López
J. Maldonado	Country Life	2. Blocker	55	6. O. Escobar
G. Sarmiento	Tale o.c.	3. Cipol	55	14. L. Cifuentes
A. Breque	Country Life	4. Cougar	55	7. J. Salinas
J. Inda	Scelto	5. Dingo	55	10. A. Poblete
A. Ballezu	Sheirwater	6. Exótico	55	10. P. Ulloa
H. Gazzmuri	Quelus	7. Mortorell	55	5. P. Ulloa
J. M. Baeza	Bokara	8. Moissac	55	1. G. Saavedra
C. Muñoz	T.O.T. Cities	9. Parrish	55	13. L. Rivero
G. Melej	Romantic	10. Que pasa	55	9. C. Pezoa
Elastic	11. Relevante	55	4. E. Guajardo	
A. Medina	12. Rotario	55	8. J. Duarte	
A. Vodanovic	13. Sabrosito	55	12. E. Baeza	
J. M. Baeza	14. Tiparillo	55	5. N. N.	
F. Gazzmuri	Baldinno II			
P. Bagu	Brastol			
G. Sarmiento	Venerador			



A. Breque

13,50 horas. 1.300 metros Condicional  
SEGUNDA VALIDA PARA TRIPLE N°2

P. Bagu	Venerador	1. Bailador	55	7. E. Guzmán	
G. Sarmiento	Sertorius	2. Crepúsculo	55	13. J. Salinas	
E. Inda	Estuardo II	3. Esturión	55	2. J. Duarte	
A. Ballezu	Leopoldo	4. Federado	55	8. G. Saavedra	
C. Muñoz	Bunny D. W.	5. Grand Bunny	55	14. E. Guajardo	
J. Zúñiga	Hunley II	6. Hennesy	55	3. C. Pezoa	
A. Breque	Monterey	7. Magari	55	4. J. Toro	
P. Medina	8. Norte Grande	55	9. L. Cifuentes		
A. Medina	9. Plutonio	55	12. V. Ubilla		
A. Vodanovic	10. Prudente	55	10. L. Toro		
J. M. Baeza	Raspador	11. Rapin	55	12. Ribetaje	
J. Malero	Saint Ange II	55	5. N. N.		
F. Gazzmuri	Senor Don	13. Sabrosito	55	11. A. Poblete	
J. Inda	Los Teques	14. Tilingue	55	8. P. Ulloa	



Luis Gájaro

14,20 horas. 1.800 metros. 4º serie  
TERCERA VALIDA PARA TRIPLE N°2 y  
PRIMERA VALIDA PARA TRIPLE N°3

A. Abreca	Bokara	1. Logroño	57	2. C. Pezoa
O. Silva	B. Net	2. Correro	53	8. E. Saavedra
J. Inda	Louvre II	3. Roberto C.	57	7. E. Guajardo
D. López	Leopoldo	4. Broquel	52	1. N. N.
A. Castro	Quelus	5. Dominio	52	6. J. Salinas
A. Valdes	Romantic	6. Rómica	52	4. E. Suárez
C. Covarrubias	E. Vital	7. Aparicio	47	9. L. Yáñez
C. Tapia	F. Row	8. Cantuta	47	3. A. Poblete



G. Saavedra

14,50 horas. 1.000 metros. 7º serie B.  
SEGUNDA VALIDA PARA TRIPLE N°3

S. González	Jardín	1. Pétilo Roxo	56	6. J. Escobar
J. Casin	P. Point	2. Palombia	55	11. E. Guzmán
C. Avila	Cencero	3. Pototera	55	15. C. Pezoa
O. Silva	Oasis	4. Chaisea	54	1. D. Cerda
R. Quiroz	Longines	5. Lady Q.	54	16. V. Ubilla
A. Castro	Ras con Ras II	6. Rasgo	54	7. G. Saavedra
G. Urquidi	Yale	7. Brochu	53	12. R. Clavería
J. Bernál	Romantic	8. Chandra	53	2. E. López
P. Inda	P. Medicis	9. F. Chance	53	3. A. Zúñiga
E. Rodriguez J.	Tigrecito	10. P. Brillante	53	8. N. N.
D. Sandoval	Louvre II	11. Pincha	53	17. J. Tapia
L. Contreras A.	Miguelette	12. P. O. Tay	53	13. N. N.
Oriente	13. N. Alegre	51	4. E. Suárez	
E. Urdiales	14. Sampán	51	9. L. Yáñez	
E. Vital	15. C. de Plata	50	18. C. Paredes	
A. Prosche	Prince	16. La Pila	50	14. R. Romeo
G. Júdula	Polo Sur	17. Lady Carol	50	5. A. Trojillo
J. Inda	T. Of Two Cities	18. Sandrita	48	10. L. Rivero



Luis Yáñez

## Ojo con Malvazul

TU bien cotejó en la  
zona de ayer, Malvazul,  
que "movió" sobre 1.200  
metros señalando 1.15'2/5  
en la distancia. Fue uno de  
los buenos trabajos de la  
semana, los que fueron contro-  
lados en su totalidad en  
exclusiva para LA  
NACION, por José Olmos.

TA DE CARRERAS 1.200

IDU (G. Fernández) en  
1.17, últimos 500 en 33,3/5  
y 32,3/5, facil Malvazul

TIERRA (J. Pacheco) en

MARY PAZ (D. Sagardia) en  
1.17, últimos 500 en 33,3/5

HELENO (D. Sagardia) en  
1.15,3/5, últimos 500 en 33,2/5

MALVAZUL (J. Castillo)

PALOMAR (Juan Salinas) en  
1.15,2/5, últimos 500 en 33,

32,3/5, facil Malvazul

TIGRECITO (J. Pacheco) en

1.18, últimos 500 en 33,2/5, a  
voluntad

SUPERCALI (D. Sagardia) en

1.17, últimos 500 en 33,3/5

HELENO (D. Sagardia) en

1.15,3/5, últimos 500 en 33,2/5

MALVAZUL (J. Castillo)

PALOMAR (Juan Salinas) en

1.15,2/5, últimos 500 en 33,2/5

32,3/5, facil Malvazul

TIGRECITO (J. Pacheco) en

1.18, últimos 500 en 33,2/5, a  
voluntad

MARY PAZ (D. Sagardia) en

1.17, últimos 500 en 33,3/5

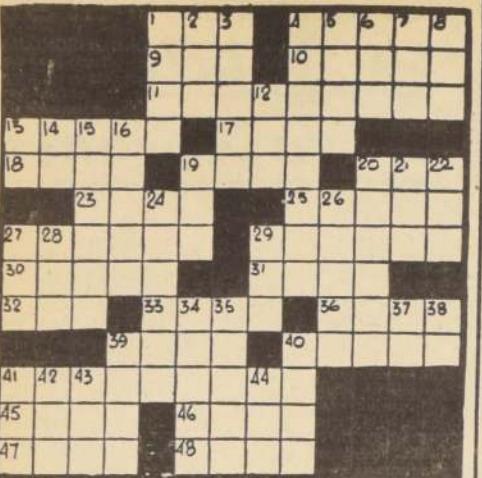
HELENO (D. Sagardia) en

1.15,3/5, últimos 500 en 33,2/5

MALVAZUL (J. Castillo)

PALOMAR (Juan Salinas) en

## PUZZLE



## HORIZONTALES

- 1.- óxido de calcio  
4.- ciudad del norte de Chile  
9.- expresa alegría  
10.- trotar una cosa con otra  
11.- puso en poder de otro  
13.- medicamento que se aplicaba sobre las heridas sangrientas  
17.- vuelve a examinar con cuidado  
18.- haga sisa en las prendas de vestir  
19.- anverso o reverso de la medalla  
20.- parte de sustentación de los aviones  
23.- entre turcos y moros: juez en lo civil  
25.- dejar la parte interior por la exterior  
27.- derribas  
29.- cabitos formados de dos o tres filácticas  
30.- natural de Galia  
31.- una de las partes del leño al abrirlo con el hacha  
32.- labre la tierra  
33.- baje de una caballería  
36.- semilla de la planta umbellifera de flores blancas.  
39.- (Mar de) golfo del Océano Indico  
40.- trozo de terreno contiguo a otros y separado de ellos por una señal  
41.- persona que vive en lugar solitario  
45.- enlosar  
46.- lista, nómina  
47.- ampara, favorece  
48.- Astrón.: hay dos, Mayor y Menor.

## VERTICALES

- 1.- produce algo de la nata  
2.- río de Francia  
3.- cada uno de los signos con que se representan los sonidos en un idioma

No es una tarea nueva.

## Hace un Siglo Comenzó la Lucha por los Derechos de la Mujer

LONDRES Hace cien años, por vez primera, un inglés de gran prestigio intelectual y reconocida altura moral, elevó su voz en la Cámara de los Comunes, en favor del sufragio femenino. Se trataba de John Stuart Mill, un gran pensador, definido por Gladstone como "un auténtico santo de realismo".

En la tardía madurez, John Stuart Mill, luego de 30 años dedicados a una intensa actividad como escritor, quiso dedicarse asiduamente a la vida política. En 1865 fue elegido diputado en la Cámara de los Comunes, como representante del Colegio de Westminster, destacándose luego en la tribuna parlamentaria por su vivaz y combativa actitud de reformador radical. La defensa del derecho de las mujeres al voto fue llevada a cabo por Stuart Mill, tanto como diputado como de director (fuera de las cámaras) de la "London and Westminster Review" (que dedicó al problema una nutrita serie de artículos), y

como autor de un libro sobre el tema, impreso en 1869. En mismo año se fundó la primera sociedad, que tenía como fin alcanzar una etapa importante de la emancipación femenina.

Stuart Mill inició una batalla que duraría cincuenta años, antes de lograr la victoria. Las razones adoptadas por este gran pensador inglés tenían una característica de un buen sentido tan agudo que se apoyaban por completo de la dinámica revolucionaria. En este sentido, no faltaron quienes las consideraron anacrónicas.

Recién en los primeros años de nuestro siglo, sin embargo, las sufragistas comenzaron a influir sobre la opinión pública. La última protesta trágica fue la de Emily Davison, la joven graduada que, en 1913, se tiró bajo los cascos del caballo del rey, durante una tradicional carrera hipica. Murió 24 horas después y su funeral fue una inmensa demostración

de público de simpatía. Después estalló la guerra y las mujeres renunciaron a sus aspiraciones para prodigarse enteramente al servicio del país. Este aporte al esfuerzo bélico cambió profundamente la actitud de los gobernantes, y el 27 de marzo de 1918 la "Representation of the people act" por el sufragio femenino recibió el consentimiento real. Tuvieron al voto las mujeres mayores de 30 años. En 1928, la edad mínima fue reducida a 21 años.

Después de cincuenta años, la utopía de Stuart Mill se convertía en realidad. El pensador había considerado justo el pedido femenino, tenía ideas claras. Actualmente, un líder laborista, Jeremy Thorpe, postula la necesidad de permitir a las mujeres acceso a cualquier cargo público. (ANSA).

## direcciones y teléfonos útiles

COMPANIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL + CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124 Agustinas 1109 Moneda 1032 Huérfanos 1160 Of. 208 Huérfanos 1160 Of. 208 Agustinas 1136 Huérfanos 1160 Of. 1212 Moneda 1118	87092 83131 83336 733850-733452 82421 88569 714105	733180 734447 733850-733452 734583 734327
ALITALIA	Agustinas 1243 Agustinas 1243 Huérfanos 1199 Hotel Carrera H.	81712 81712 713004 65304-65171	734191 734869
AVIANCA	33132		
BRITISH - BU	711455 81716-7-8 398001 84086 84086 84086 84086		734905 734881-714619 735320 • 571559 • 572195 65201 81892
BRANIFF INTERN	Agustinas 1337 Agustinas 1046 Huérfanos 1178 Of. 202 609-5th Av. N. York N.Y.	68426-68623 82736 62324 84555	734661 734714 734872
CANADIAN PACIFIC			
JAPAN AIRLINE			
DELTA			
EASTERN LINE			
ECUATORIANA			
IBERIA'			
KLM			
LADEC			
LAN INTERNACIONAL			
LANACIONAL			
LUFTHANSA			
NORTH EAST			
PAN AM AIRWAYS			
SAS			
SWISSAIR			
VARIG			
WESTERN AIRLINES			
FERROCARRILES, BUSES Y TAXIS			
FF.CC del E.	Alameda 853 Est. Mapocho Est. Alameda Banderas 1 Of. 111 Moneda 973 Of. 536 Ahumada 131 Of. 114-15 Huérfanos 1160 Of. 1104	391818 60923 92157 85700 62408 67297 81102	
FF.CC del E.			
EURAILPASS			
EMITUR			
GREYHOUND			
PIERBUSSETI			
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315 Agustinas 1049 Agustinas 1049	63141-343 82662-3 82662-3	
LINEA "C"			
ZIM ISRAEL NAVIGATION C			

## CARNET VIAJERO

Claudia Cardinale actúa en Rusia

Prosigue el rodaje de la coproducción italo-soviética "La tienda de campaña roja", que tratará de la expedición del general Umberto Nobile al Polo Norte y de la ayuda que prestaron los soviéticos a los integrantes de la misma después de la catástrofe sufrida. Además de los actores soviéticos, en el filme toman parte célebres actores extranjeros: el inglés Peter Finch (Umberto Nobile), la actriz italiana Claudia Cardinale (Valeria), el actor de la RFA Hardy Kruger (piloto sueco Lundborg) y otros.

En la foto: Claudia Cardinale en el monasterio Novodevichi en Moscú. (NOVOSTI PRESS).



## Pudahuel salidas y llegadas

AEROLINEAS ARGENTINAS (87092-87318)

VUELO 217 Sale a las 18.30 horas con destino a Buenos Aires.  
VUELO 216 Llega a las 17.55 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 361 Llega a las 10.50 horas procedente de Miami. Sale a las 11.50 horas con destino a la ALITALIA (Línea Aérea Italiana 733452)

VUELO AZ-579. Sale a las 12.20 horas Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro. AIR FRANCE (734924-734583)

VUELO 212. Sale a las 8 horas con destino a Bogotá, Caracas, Pointe a Pitre, Lisboa.

AVIANCA (Aerolineas Colombianas) (734327)

VUELO 021. Llega 55 minutos pasada la medianoche (madrugada del miércoles) procedente de Nueva York.

ECUATORIANA DE AVIACIONES (734905)

VUELO 46-52. Sale a las 1.45 horas (a.m.) Guayaquil, Panamá, México y Monterrey.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 979. Llega a las 16.57 horas procedente de Lima, Quito, Panamá, Miami, Washington y las 17.40 horas, con destino a Buenos Aires.

VUELO 978. Llega a las 22.35 horas procedente de Aires. Sale a las 23.20, con destino a Lima, Madrid.

IBERIA (Líneas Aéreas de España) (734619-734881)

VUELO 984. Sale a las 11 horas con destino a Caracas, San Juan de Puerto Rico y Monterrey.

LAN CHILE (Línea Aérea Nacional) (734307)

PUDAHUEL

VUELO 153 Llega a las 12 horas, procedente de Lima. Sale a las 12.50 horas, con destino a Montevideo.

VUELO 154. Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires. Sale a las 21 horas con destino a Panamá y Miami.

VUELO 70 C. Sale a las 9 horas con destino a Punta Arenas.

VUELO 71 C. Llega a las 13 horas procedente de VUELO 83. Sale a las 9.15 horas con destino a Punta Arenas.

VUELO 82. Llega a las 19.30 horas procedente y Puerto Montt.

VUELO 130. Sale a las 2.30 horas con destino a Tahiti (Este vuelo solamente el martes 21 de mayo).

LOS CERRILLOS. (572195)

VUELO 954. Sale a las 10 horas con destino a Copiapo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Antofagasta.

VUELO 720. Sale a las 8.10 horas, con destino a Iquique.

VUELO 943. Llega a las 17.20 horas procedente de Iquique, Antofagasta, Chanaral, Copiapo, Valparaíso.

VUELO 721. Llega a las 18.50 horas procedente de Antofagasta.

VUELO 281. Sale a las 9.30 horas, con destino a Osoyoos.

VUELO 280. Llega a las 16.50 horas procedente de Concepción.

VUELO 201. Sale a las 11 horas con destino a Cuenca.

VUELO 205. Sale a las 17 horas con destino a Cuenca.

VUELO 200. Llega a las 10.20 horas procedente de Cuenca.

VUELO 204. Llega a las 16.20 horas procedente de Cuenca.

TURNO de farmacia IMPERIAL

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 31 DE JUNIO DE 1969

INGLATERRA (840 Tel. 3840)

UDI (680 Tel. 3840)

MAYO (579 Tel. 3840)

METRO (222 Tel. 3840)

NILO (1068 Tel. 3840)

PACIFICO (Echaurren, Avda. Bdo. O'Higgins N° 2147 Tel. 3840)

PLAZA (2852; Belén, Nataniel N° 931; Rosas, Portales; Franklin N° 1386-A; Club Hippico, Almirante Carrera, Los Pingüinos N° 4294, Pobl. Los Nogales N° 6099)

REAL (1068 Tel. 3840)

REX (7357 Tel. 3840)

RIO (743 Tel. 3840)

RITZ (50 Tel. 3840)

RIVIERA (802 Tel. 3840)

ROXY (1065 Tel. 3840)

EN MARTIN (776 Tel. 3840)

ANTA LUGGINS (S. 3840)

SANTIAGO (979 Tel. 3840)

AO PAUL (2 Tel. 3840)

TOVOLI (757 Tel. 3840)

TOESCA (1313 Tel. 3840)

VICTORIA (827 Tel. 3840)

WINDSO (1025 Tel. 3840)

YORK (166 Tel. 3840)

Turno Permanente. Farmacia de Uruguay N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para atención de recetas, medicamentos de urgencia, oficina de farmacia. No serán atendidos después de las 21 horas correspondiente.



Michael Leckebusch, de 31 años, produce el programa de exportación de mayor éxito de la televisión alemana, "Beat Club". Cuatro docenas de países en todo el mundo (entre otros el Japón, Nueva Zelanda, el Canadá, Chile, Uruguay, Afganistán), se han abonado firmemente a este "Pop Show". En la República Federal de Alemania se cuenta con unos cinco millones de espectadores juveniles. "Mike", contrata solamente orquestas y estrellas de primera categoría. Ases como Dr. Scollo y Barry Ryan, trabajan con Leckeb

# Cartelera Teatral

VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro Universidad de Chile. Descanso. Avda. Bulnes 188 (88342). 19.00 horas. Información.

HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro de la U.C. 19.00 horas. "Nos tomamos la Universidad".

CAROLINA. San Diego 246 (89350). A las 19.15 e Jorge Mistral. "Aló...aló...número equivocado".

ICAN. San Diego 840 (82437). Presenta al fabuloso en la canción: "RAPHAEL". Funciones sábado 7 y domingo 8.

EDIA. A las 19 hrs. "Malcolm X", de Conteris y Antonio 149 (397907). Lucho Córdoba y Olvido 15 y 22.15 horas. "La tía de Carlos" de Brandom

Moneda 920 (715451). Américo Vargas y Pury Durante 15 horas. "La casa de los 7 balcones" de Alejandro

MUNICIPAL DE LAS CONDES. quando. (480531). Jueves 5. "Tú sabes que no te puedo aguas estás corriendo" de Robert Anderson.

NS. San Pablo 2281 (86929). Pronta reapertura. Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Bim Bam Bum 20.30 horas. "Cuando hay más curvas... se nota".

EX. Huérfanos 735 (31143). Cia. de los Cuatro. 19.30 horas. "Cuando hay más curvas... se nota".

QUE. Recoleta 343 (372606). 19.45 y 23.00 horas. Cia. Strip Tease.

ONIO. San Antonio 255 (33605). Descanso.



## Cine Guía

### SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Rot. desde las 14 hrs. No Maten a Johnny Ringo. Los 3 Fantásticos Supermanes.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. desde las 14 hrs. Catalina la Grande. Yo te amo Alicia.

### SECTOR NUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda Irarrázabal 1435 (43811). Rot. desde las 14 hrs. Los perversos Sueños de una rubia. Los Tuyos Los mios los nuestros.

CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061). 18.45 y 21.45 hrs. "El Bebé de Rosemary". (EE.UU.) Mayores de 18 años.

DANTE. Washington 26 (494359). a las 16.15, 19.15, y 22.15 hrs. "Callar para Vivir" (EE.UU.). Oficial, may. de 18.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 19 y 22 hrs. "Bullit". (EE.UU.) Mayores de 14 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).

A las 19, y 22 hrs. "Quiero llenarme de ti" Sandro, Musical.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791).

Rot. desde las 14 hrs. Tráficantes del Placer. Los Axe sinos.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). Rot. desde las 14 hrs. El Libro de la Selva. Jinetes del Viento. Flor de España.

SUS PROGRAMAS

mas nítidos en un

**GELOSE**

TELEMUNDI

SANTIAGO: RICARDO MACKENNA 2145 - DÍVILA FAUSTO 2131

ARICA: AV. 18 DE JULIO 125 - CALAMA: AV. 18 DE JULIO 201

COQUIMBO: AV. 18 DE JULIO 2195

CONCEPCIÓN: ED. LA PATA 2000 - COQUIMBO Y NOTH

LA PAZ: AV. 18 DE JULIO 125 - POTOSÍ: AV. 18 DE JULIO 125

GUAYAQUIL: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MEXICO: PERMANENTE DE LA FABRICA

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - PUEBLA: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125

MONTERREY: AV. 18 DE JULIO 125 - QUITO: AV. 18 DE JULIO 125



# LOS BEATLES AHORA TAMBIEN LOS ABUCHEAN

La hostilidad británica contra los Beatles ha llegado a tal punto que el "Evening Star" ha debido pedir para ellos una tregua, como la que otros ingleses quisieran ver en la guerra de Nigeria.

Es cierto que el melenudo cuarteto siempre fue algo así como el diablo multiplicado por cuatro para los sectores ultra tradicionistas. Pero en el fondo no era una hostilidad personal contra los tripulantes del Submarino los Amarillo. Era nada más que el

último espasmo de la Inglaterra victoriana contra una renovación que afecta a la gran mayoría del país.

Ahora en cambio es la gran masa, la misma que vió en las canciones de los Beatles los fragmentos de un himno de liberación contra una tradición demasiado estirada, la que se ha vuelto contra sus héroes. Y lo hace con la misma vehemencia con que ayudara a conseguirlos.

Grupos de anti-fans se agolpan en los aeropuertos para gritar

contra ellos. Los jóvenes bregan para alcanzarla primera línea y obtener el privilegio de insultarlos en la cara. La prensa hace verdaderas campañas publicitarias cada vez que se presenta la ocasión, como por ejemplo durante el proceso por posesión ilegal de marihuana seguido contra George Harrison. Y sin detenerse a pensar si está libre de pecado antes de lanzar el primer titular.

Los "Evening Star", al salar en defensa de los cantantes, afirma que todo comenzó cuando los

Beatles fueron a meditar a la India. Y que la aversión llegó a su punto máximo cuando John Lennon se divorció de su esposa Cynthia, perteneciente a la clase media británica, para casarse con la japonesa Yoko Ono. Los ingleses, cada vez más tolerantes ante la homosexualidad entre sajones, todavía no logran aceptar la heterosexualidad con asiáticos.

Las opiniones de los Beatles acerca del cristianismo eran aceptables cuando eran formuladas en Londres.

Y cuando los puritanos del otro lado del Atlántico hicieron una campaña anti-Beatle basándose en lo escandaloso de esas opiniones, los ingleses respaldaron a sus ídolos. Pero cuando dijeron en la India que el hinduismo les parecía más auténtico, los ingleses se sintieron traicionados. No porque se sientan demasiado cristianos, ni porque ignoren que el cristianismo ha mostrado una de las separaciones más notables entre moral teórica y práctica, sino porque esas palabras

eran una especie de divulgación de secretos imperiales ante una ex colonia.

El racismo creciente, que tanta alarma causa ya a los ingleses más conscientes, es entonces

el causante del colapso de los Beatles. En medio de sus transformaciones luminosas, la juventud inglesa confirma a los anglosajones como el grupo cultural dotado del racismo más firme y



## "El Dueño de la Luna" Viajó a Buenos Aires

El abogado y escritor chileno de 44 años, Genaro Gajardo Vera, dueño legal del satélite natural de la Tierra, viajó a Buenos Aires en compañía de su esposa, Clementina Ahumada Cerdá, invitado por el programa de televisión "Sábados Circulares de Pipo Mancera", en Canal 13.

Genaro Gajardo Vera mostrará a los televidentes portadas una copia legalizada de la escritura pública que le extendió el Conservador de Bienes Raíces de Talca cuando inscribió a su nombre el Satélite poniendo como límites el espacio sideral.

La inscripción reunió todos los requisitos exigidos por la Ley Chilena y el Derecho Internacional, de tal manera que cuando ningún oponente se presentó a la Notaría de Talca después de publicarse durante tres días los avisos reglamentarios en el diario local, Genaro Gajardo Vera se transformó en el Dueño Legal de la Luna. Y todo esto ocurrió en 1956, cuando la Humanidad todavía no soñaba con el primer "sputnik".

El viaje de Genaro Gajardo y su esposa se concretó a través del programa gemelo de Canal 13 de la Universidad Católica, "Sábados Gigantes".

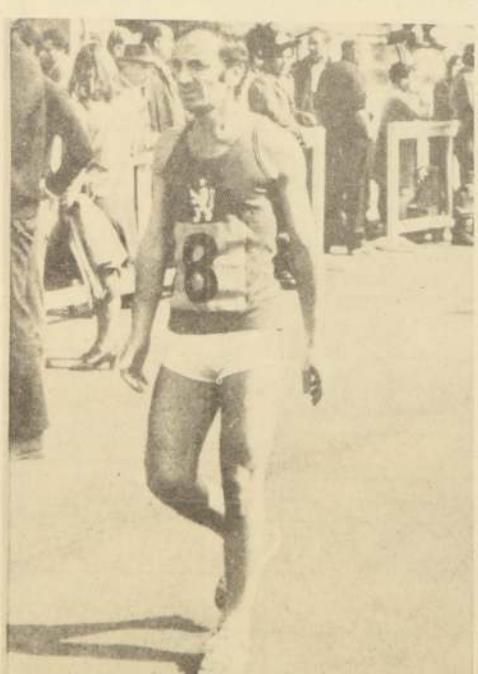
## Aznavour: "No Apruebo el Amor Libre..."

Ciudad de México (ANSI-INFORMEX). Charles Aznavour dio hoy a nuestro corresponsal, que el artista debe tener un 80 por ciento de sentimiento y un 20 por ciento de profesionalismo. Esto último, es básico para saber captar la atención del público y no aburrirlo.

El famoso compositor y chansonnier francés, acabó de llegar a México, para una breve temporada de actuaciones en un centro nocturno. Vestido jovialmente, con pantalones color beige, zapatos deportivos color crudo, calcetines blancos, una chaqueta de cuero café y camisa de pechera abierta para lucir una mascada amarilla, Aznavour cambió impresiones con el pedidista y habló de diversos temas.

A una pregunta hecha, Charles dijo: "Yo como Armenio me inclino por el matrimonio, que es lo tradicional, por lo que no apruebo el amor libre, aunque ahora se practique como algo usual."

Y como el tema es de actualidad, se le preguntó por la política en Francia: "Yo no soy político. No entiendo de política, pero de Charles de Gaulle puedo decir que es un gran hombre, un gran político y el hombre que mejor habla el francés en Francia".



Aznavour hizo importantes declaraciones en México. Eso sí no dijo como se sentía "disfrazado" de atleta, como lo vemos en esta foto correspondiente a su film, "Las Joyas".

Qué opina Aznavour de las canciones de protesta, de los artistas que las interpretan?

Yo opino que es proporcionalmente ridículo que un artista se siente en un banco en el escenario de un centro nocturno en el que todos, alrededor de él, beben champagne, para entonar canciones de protesta. Eso es improcedente e impudente, no se compagina en ninguna forma.

Y prosiguió: "Como no soy político, sino artista, mis canciones sólo saben cantar al amor. Nunca he escrito nada, ni pienso escribirlo, en contra del gobierno o de sistemas establecidos. Me considero un hombre del género humano y quiero escribir lo que es básico para la humanidad: el tema de amor. Por eso mis canciones siempre hablan de amor, especialmente del amor triste, aunque también me ocupo de la alegría que se vive cuando uno está enamorado".

## "La Fille Mal Gardée" Presentará el Baile

La versión completa de "La Fille Mal Gardée" Ballet Municipal de Santiago en la segunda Temporada oficial, a efectuarse mañana.

La bailarina Rosario Llansol y el bailarín Jorge Trincheras tendrán a su cargo los roles principales con música de Ferdinand Hérold y dirección Artística del conjunto Norman Dixon.

El Maestro británico explicó que en este trabajo no se trata de no olvidar que es un ballet narrativo, una sucesión de danzas convencionales que deben ser parte de la acción dramática.

"La Fille Mal Gardée" se estrenó en Francia en 1789. Su argumento fue ideado por el señor Douberval cuando al contemplar casualmente una vitrina de antigüedades, pensó en innovar la altura. Hasta los bailarines, hasta entonces muy inclinados a los ritmos milenarios.

En la segunda presentación que realizará el Ballet Municipal, dentro de su Temporada, contará con el nombramiento de la Orquesta Filarmónica bajo el director Tito Lederman.

### Sexto Concierto Filarmónico

Hace justamente ocho años, en mayo de 1961, el mexicano Luis Herrera de la Fuente, inaugura la Orquesta Sinfónica de Chile. Después de visitas lo tenemos de nuevo entre nosotros la Orquesta Filarmónica con un programa dedicado a Dvorak y Strauss.

Primero fue la Sinfonia N° 96 en Re mayor, de Joseph Haydn, cuya característica más notable fue bien expresado por la orquesta y su director.

La joven cellista norteamericana de origen ruso, Christine Walevska actuó como solista en el concierto menor Op. 104 de Dvorak. Es una obra de sabor ruso, primero hasta el último de sus compases. La orquesta filarmónica tiene una exquisita musicalidad, buen dominio técnico y afinación; es elegante y distinguida en el manejo del instrumento, ofreciendo un doble agrado de lo visual y lo auditivo.

Finalizó el concierto con una discreta versión de "Transfiguration" de Richard Strauss, poema melódico con pasajes de patético dramatismo. Ministro AL, dirigió su ejecución con desafío en el piano, logrando que el público aplaudiera.

El talentoso Maestro Herrera de la Fuente, encomiable labor de reajuste y de elevación del conjunto orquestal que cuenta con muy buenas piezas, pero que ha sufrido un lamentable retroceso en competencia de su director titular. ALEJANDRO



La graciosa morena del "Bim-Bam-Bum", Carmencita Saavedra acaba de estrenar la tercera revista de esa Compañía en la cual le corresponde un importante desempeño.

Formada en esas mismas filas, hace poco más de un lustro, Carmen ha ido escalando palmo, a palmo, los peldanos que llevan a la fama. Estudiosa, inquieta, con justas ambiciones, llevó sus danzas y sus canciones hasta lejanas orillas. La aplaudieron públicos de Sud y Centro América. Incluso realizó interesantes incursiones en la Televisión de varias capitales del Continente.

La vimos en la nueva revista del "Opera": "Cuando hay más curvas, se nota" donde ella tiene nuevas oportunidades para destacarse, junto a la vedette argentina Ada Zanet y a las chicas del Ballet que dirige el coreógrafo Renny.

19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19